

## **CỘNG ĐOÀN LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT LIÊN GIÁO PHẬN**



Địa chỉ : **1 Tôn Thất Tùng, P. Phạm Ngũ Lão,  
Q. 1; TPHCM**

Email : **longthuongxotgp@yahoo.com**

Website : **longchuathuongxot.vn**

Facebook : **facebook.com/thuongxotGP2008**

ĐT: **(028) 38.330.820**

**07/2020**

**Tình yêu chỉ có một điều cần thiết để làm thỏa lòng Thiên Chúa: đó là làm những việc nhỏ mọn nhất vì tình yêu, tình yêu và luôn luôn là tình yêu (NK 140).**

**(Lưu hành nội bộ)**



## **LÁ THƯ LINH HƯỚNG**

# **LÁ THƯ LINH HƯỚNG THÁNG 7/2020**

**LM Ernest Nguyễn Văn Hường**

Cho tới nay, tình hình dịch bệnh do virus covid-19 vẫn còn hoành hành trên thế giới. Sống trong một thế giới bị đe dọa bởi virus, mọi người chúng ta không thể yên tâm vì cơn dịch có thể làm hại chúng ta bất cứ lúc nào, cơn dịch có thể đến nhiều lần vì vẫn chưa có thuốc đặc trị để chữa bệnh hay có thuốc chủng ngừa bệnh cho dù cả thế giới đang nỗ lực trong việc chế tạo các loại này.

Từ đó cho thấy sự nhỏ bé của con người. Con người chúng ta tự hào về biết bao công việc to lớn, những việc như “đội đá vá trời”. Con người xây dựng những công trình vĩ đại như đập Tam hiệp bên Trung quốc là con đập lớn nhất trên thế giới; như những công trình khoa học được trao giải Nobel hằng năm do những khám phá quan trọng về khoa học... Thế nhưng, đối diện với con virus rất nhỏ bé làm chết hàng trăm ngàn người thì con người có vẻ bó tay. Nhiều nước có nền y học cao, có thiết bị y tế tiên tiến vẫn không thể ngăn thiệt hại nặng, gây nhiều người chết do cơn dịch.

Vì thế, cơn dịch cho chúng ta cái nhìn đúng hơn về khả năng con người. Con người chúng ta vốn không phải là “toàn năng” cho dù đã làm được nhiều công trình. Khả năng con người vẫn còn hạn chế, khiếm khuyết. Con người vẫn là thụ tạo, mang tính bất toàn của thụ tạo. Vì bất toàn nên đời sống con người luôn gặp những trục trặc cho dù rất muốn sự hoàn hảo và luôn cố gắng dùng khả năng mình để làm cho đời sống được tốt đẹp. Con người đã cố gắng tìm ra nhiều loại thuốc chữa bệnh, nhưng các bệnh mới xuất hiện làm nhiều người chết vẫn luôn thách đố con người. Đứng trước những tình huống bi đát, người công giáo chúng ta ngoài chuyện dùng hết khả năng Chúa ban để thoát ra khỏi tình trạng đó, chúng ta luôn biết phó thác đời sống chúng ta trong bàn tay của Chúa, trong Lòng Thương Xót của Chúa. Xin Chúa nâng đỡ sự yếu đuối của chúng ta.





BBT tổng hợp

## CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN, NĂM A

Phần đầu của đoạn Tin Mừng ghi lại lời Đức Giêsu cầu nguyện với Chúa Cha. Trước hết, Ngài nhìn nhận tất cả những thành công và thất bại ấy đều theo đúng kế hoạch của Chúa Cha. Kế đến, khi nhìn lại những thành công và thất bại ấy, Đức Giêsu khám phá ra rằng chính Chúa Cha đã đặc biệt yêu thương những kẻ bé mọn nên đã cho họ đón nhận Tin Mừng của Ngài.

Sang phần thứ hai của đoạn Tin Mừng, Đức Giêsu kêu mời mọi người hãy học với Ngài và đón nhận luật của Ngài:

- Học với ngài: học gương hiền lành và khiêm tốn
- Đón nhận luật Ngài là luật yêu thương

### Thế nào là "hiền lành?"

Trong nguyên bản Hy Lạp, thánh Matthêu dùng chữ *praus*.



Chữ này có nghĩa là dịu dàng, ngọt ngào, không thô bạo cứng cỏi. Như thế, "hiền lành" bao gồm một tâm thế bên trong và một cách phản ứng bên ngoài.

- Tâm thế bên trong là luôn êm ái hoà nhã: nghĩ về người khác thì nghĩ tốt, yêu thương, khoan dung, thông cảm. Đón nhận những lời nói và cách cư xử

của người khác đối với mình thì không thành kiến, biết phải quấy, sẵn sàng đối thoại, chấp nhận sửa đổi.

- Phản ứng bên ngoài: nhẹ nhàng, tôn trọng, không thô bạo.

Chúa Giêsu hiền lành: trong lòng Ngài luôn yêu thương người khác (đặc biệt là những người khốn khổ hèn mọn), luôn muốn điều tốt cho người khác (nhất là muốn cứu độ người ta), không



thành kiến đối với những người mà xã hội quen coi là xấu xa tội lỗi; lời nói và hành động của Ngài luôn tỏ ra sự dịu dàng, nâng đỡ, khích lệ, ủi an. Ngài không nặng lời, không lên án. Ngài chủ trương sống bằng tình thương, Ngài không bạo động.

### **Thế nào là "Khiêm tốn"?**

Trong nguyên bản Hy Lạp, thánh Matthêu dùng chữ *tapeinos*. Chữ này có nghĩa là chấp nhận "đứng thấp", "ở dưới", "bị hạ xuống", hoặc tự ý xuống thấp, ở dưới.

Căn bản của khiêm tốn là biết mình "là" thế nào, từ đó không muốn tỏ ra hơn cái "là" ấy và giả như người khác có coi mình kém hơn cái "là" ấy thì mình cũng không màng tới. Điều quan trọng là sống thanh thản và thành thật đúng với cái "là" của mình.

Dụ ngôn của Đức Giêsu về những chỗ ngồi (Lc 14, 7-11) giúp ta hiểu rõ hơn về thái độ khiêm tốn đối với danh dự:

- Danh dự của ta không phải do ta tranh dành mà có: Khi được mời đi ăn cưới thì đừng tự ý dành chỗ nhất.

- Danh dự của ta là do chính cái "là" của ta tạo cho ta: chủ tiệc thấy ta xứng đáng chỗ nào thì sẽ đặt ta vào chỗ đó.

- Nhất là danh dự của ta là do Thiên Chúa sắp xếp cho ta: chủ tiệc cưới trong dụ ngôn này là chính Thiên Chúa. Ngài sẽ mời ta vào chỗ Ngài xếp đặt.

### **Cuộc hoán cải của Augustinô:**

Augustinô là một thanh niên có tư chất thông minh nhưng lỡ đi lạc đường. Về phương diện trí thức, Augustinô ý mình thông thái, dùng kiến thức của mình để truy tìm những học thuyết uyên bác. Kết quả là lạc vào bè rối Manichéisme. Về phương diện luân lý, Augustinô sống buông thả theo những đòi hỏi của xác thịt. Kết quả là một cuộc sống tội lỗi.

Một hôm, trong lúc tâm hồn trống rỗng vô vị, Augustinô bỗng nghe một tiếng từ đâu đó vang lên "Tolle et lege" (Hãy cầm lấy và đọc). Augustinô thấy trước mặt một quyển Thánh Kinh. Ngài cầm lên, mở ra và gặp ngay đoạn thư này của Thánh Phaolô gửi tín hữu Rôma: đừng sống theo xác thịt nữa mà hãy sống theo Thánh Thần.

Cuộc hoán cải của Augustinô đã được dọn đường nhờ sự cầu nguyện và ăn chay hãm mình của mẹ ngài là bà Mônica. Nhưng chính câu Thánh Kinh này là yếu tố quyết định thay đổi cuộc đời Augustinô.



## CHÚA NHẬT XV THƯỜNG NIÊN, NĂM A

Chúng ta đều biết ảnh hưởng của lời nói. Có những lời nói khiến ta sung sướng vô cùng, nhưng cũng có những lời nói làm lòng ta đau nhói. Lời của những bậc khôn ngoan dạy ta nhiều điều hay lẽ phải, còn lời đường mật của những người xấu có thể dụ ta đến những thiệt hại khôn lường. Trong bài Tin Mừng hôm nay, Chúa bảo ta hãy lưu ý đến Lời của Chúa. Đó là những hạt giống tốt có khả năng sinh những hoa trái rất tốt lành.

### Lựa lời mà nghe

Có câu ca dao: "Lời nói không mất tiền mua, lựa lời mà nói cho vừa lòng nhau". Câu này có thể gợi ý cho một câu khác: "... Lựa lời mà nghe sao cho có phúc".

Chúng ta phải lựa lời để nghe, bởi vì có những lời toàn gây thiệt hại và có những lời đem lại phúc thật.

Lời Chúa rất đáng cho chúng ta lựa để nghe, vì:

- Luôn đúng sự thật, không sai bao giờ, bởi Chúa chính là Sự Thật.

- Chúa không gạt gẫm chúng ta bao giờ. Ngài nói gì cho chúng ta nghe đều chỉ vì lợi ích cho chúng ta.

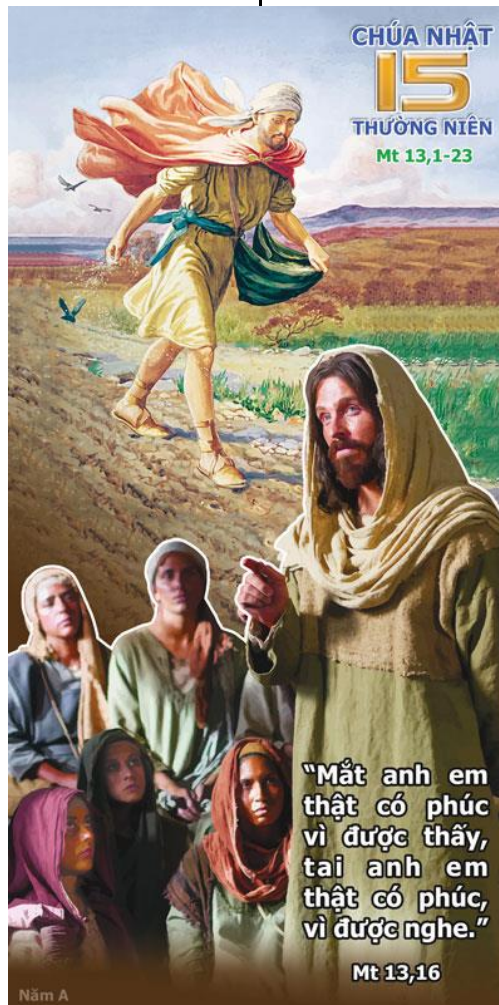
- Lời Ngài là ánh sáng chỉ đường, lời Ngài là sự sống.

- Lời Chúa rất quý trọng, đến nỗi Ngôi Hai Thiên Chúa được gọi là Ngôi Lời.

### Bốn thái độ trước Lời Chúa

Chúng ta hãy nghe chính Đức Giêsu giải nghĩa 4 loại đất, tiêu biểu cho 4 thái độ của con người trước Lời Chúa:

- **Đất vè đường:** Những kẻ chẳng thiết tha gì đến Lời Chúa. Lời gieo xuống đó



chẳng bao lâu thì bị quỷ dữ cướp đi.

- **Đất lẫn sỏi đá:** Những người mau mắn đón nhận Lời Chúa nhưng không quý chuộng bao nhiêu. Khi gặp chút gian khó thì bỏ cuộc.

- **Đất có nhiều gai:** Những người cũng đón nhận lời Chúa, nhưng điều họ quan tâm hơn là những đam mê, vui thú, của cải... Các thứ sau này như gai góc um tùm dần dần làm cho Lời Chúa chết ngạt.

- **Đất tốt:** Những người sốt sắng nghe Lời và quảng đại thi hành.

Mỗi ngày Chúa Nhật chúng ta dự Thánh Lễ, Lời Chúa đều được gieo vào lòng chúng ta.

- Có khi nghe xong chúng ta quên liền. Sau Lễ, nếu có ai hỏi ta bài Tin Mừng hôm nay nói gì, chắc ta không trả lời được. Chúng ta là vệ đường.

- Có khi chúng ta cảm thấy Lời Chúa rất hay và có ý muốn làm theo. Nhưng trở về với cuộc sống nhộn nhịp, vài ngày sau ý muốn ấy đã tắt ngúm. Chúng ta là đất lẫn sỏi đá.

- Có khi chúng ta thực tâm thi hành lời Chúa. Thế rồi chuyện này chuyện nọ trong cuộc sống xảy đến. Chúng ta quan tâm giải

quyết những chuyện ấy hơn. Lời Chúa bị bóp chết. Chúng ta là đất có nhiều gai góc.

- Chỉ cần một câu Tin Mừng thôi nhưng được suy gẫm kỹ và được kiên trì thực hiện thì sẽ sinh kết quả gấp trăm.

### **Sống đạo bằng gì?**

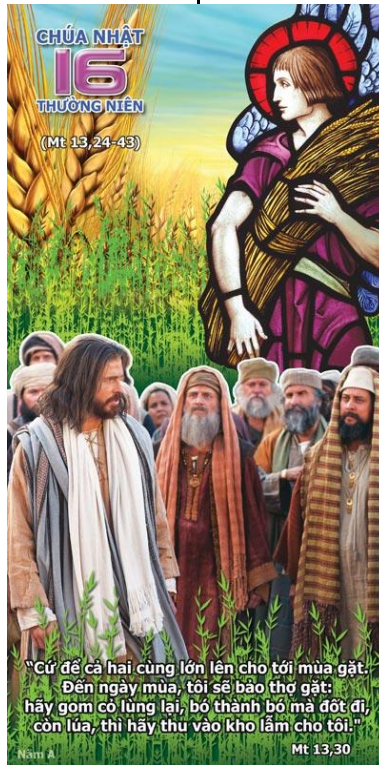
Nếu được hỏi câu này, một người bàng quan nhìn chúng ta sống sẽ trả lời rằng: họ sống đạo bằng đọc kinh, bằng lãnh nhận các bí tích và bằng tham dự các lễ nghi.

Đúng vậy, người Công giáo chưa hoặc rất ít sống đạo bằng Lời Chúa. Nếu sống đạo bằng đọc kinh thì sau giờ kinh là hết sống đạo! Nếu sống đạo bằng lãnh nhận các bí tích thì có bao nhiêu dịp để sống đạo đâu! Và nếu sống đạo bằng tham dự các lễ nghi thì sẽ không còn sống đạo khi ra khỏi nhà thờ! Và lại, đạo ở trong các kinh đọc, trong các bí tích và trong những lễ nghi không thấm nhập vào cuộc đời, vào xã hội.

Đạo là đường, sống đạo là đi đường. Trong cuộc hành trình này, Lời Chúa chỉ hướng cho ta đi, Lời Chúa dạy ta giải quyết những tình huống như thế nào, Lời Chúa là kim chỉ nam đưa ta tới cùng đích.

## CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN, NĂM A

Ở đời có nhiều chuyện xấu và nhiều người xấu. Chúng ta không thích, chúng ta muốn dẹp sạch những thứ xấu xa ấy đi. Chúng ta còn cầu xin Chúa dùng uy quyền của Ngài để tiêu diệt chúng. Thế nhưng hình như Chúa không nghe lời cầu xin của chúng ta. Sự xấu và người xấu vẫn còn đó. Tại sao thế?



Chúng ta hãy để ý lắng nghe Lời Chúa giải thích về vấn đề này, và chúng ta hãy xin Ngài chỉ cho chúng ta một cách sống thích hợp trong cuộc đời lẫn lộn tốt xấu này.

### **Khuynh hướng bất bao dung**

Có lần Liên Hợp Quốc đã chọn nguyên một năm làm "năm quốc tế về lòng khoan dung" để giảm thiểu khuynh hướng bất bao dung ngày càng gia tăng trong nhân loại.

Bao dung là nhân từ, kiên nhẫn chịu đựng những điều xấu của người khác để dần dần tìm cách hoán cải họ. Bất bao dung là đòi trừng trị ngay những

người xấu: một người làm gì đó có hại cho ta, ta trả đũa ngay. Do nóng vội, có khi ta không suy nghĩ kỹ xem biết đâu chính ta có gì sai lỗi nên người kia mới cư xử với ta như vậy. Khi người kia bị ta tấn công, họ cũng có thể cho là bị tấn công oan ức nên lại trả đũa ta. Thế là hai bên cứ leo thang. Thực ra có mấy ai

hoàn toàn tốt, cũng như có mấy ai hoàn toàn xấu. Thái độ bất bao dung phát sinh từ suy nghĩ cho mình là tốt, hoàn toàn đúng và người ta là xấu, hoàn toàn sai.

Trên bình diện cá nhân và khu xóm, bất bao dung khiến người ta khó sống chung hòa thuận với nhau. Trên bình diện quốc tế, bất bao dung dẫn đến những cuộc chiến tranh khu vực. Mà xung đột và chiến tranh chẳng mang lại ích lợi gì, chỉ toàn gây hại. Chính vì trên thế giới có quá nhiều cuộc chiến tranh khu vực cho nên Liên Hợp Quốc mới thấy cần đề ra một năm quốc tế về lòng bao dung.



Muốn bao dung thì phải biết mình và biết người : biết mình cũng có lỗi lầm, và biết người cũng có những điều tốt. Muốn lấy cái rác trong mắt người ra thì trước hết phải lấy cái xà trong mắt mình đã.

### **Cái nhìn thiên cận**

Thiên cận là chỉ thấy gần chứ không thấy xa, chỉ thấy bề ngoài mà không thấy bề trong. Do thiên cận nên người ta bắt bao dung, mất kiên nhẫn.

Thiên Chúa có thể bao dung và kiên nhẫn vì Ngài vừa thấy hiện tại vừa thấy tương lai, vừa thấy bề ngoài vừa thấy bề trong.

### **Lành dữ cộng sinh**

Nghe bài dụ ngôn "cỏ lùng" hôm nay, có người sẽ lấy làm lạ. Trong cuộc sống, làm gì có một nhà nông nào lại để lúa và cỏ lùng cùng tồn tại trong ruộng mình! Nhưng dụ ngôn là dụ ngôn, nghĩa là một cách nói ví von bóng gió để làm sáng tỏ một vấn đề.

Vấn đề của dụ ngôn là lành dữ cộng sinh và lòng nhân từ cũng như sự nhẫn nại của Thiên Chúa. Kinh xưa có câu: "Hỏi kẻ lành là ai, kẻ dữ là ai?" Chúng ta ưa thích phân biệt lành dữ, chánh tà, trắng đen rõ rệt. Chánh phải loại trừ tà, lúa tốt phải được chăm sóc, cỏ dại phải nhổ đi. Cái lý đó dĩ nhiên là vậy.

Rất đơn giản. Nhưng cuộc sống không đơn giản như vậy.

Trong cuộc sống, có những lúc chánh tà không phân biệt rõ rệt. Cỏ lùng mọc chung với lúa tốt. Và lại, cái mà ta gọi là kẻ dữ không giống như cỏ lùng. Cỏ lùng không thể biến thành lúa nhưng kẻ dữ có thể cải tà quy chánh, có thể hoán cải thành người tốt, nếu xã hội biết kiên nhẫn chờ đợi và tạo những điều kiện cho họ. Và lại, kẻ lành, nếu không giữ mình, không liên tục làm điều lành, cũng có thể trở thành kẻ dữ. Vậy chẳng ai nên tự phong là lúa tốt, rồi loại trừ, lên án anh em là cỏ lùng. Có lần Chúa đã nói thẳng với những người tự phụ: "Tôi nói thật, bọn thu thuế, bọn gái điếm sẽ vào thiên đàng trước các ông kia đấy!".

Qua bài dụ ngôn, Chúa dạy chúng ta lòng nhân từ, kiên nhẫn, và tin tưởng vào sự lành. Hãy tin rằng sự lành sẽ tuần tự triển khai tốt đẹp, mặc dầu có sự dữ kè bên. Sự lành thậm chí còn có sức cảm hóa được sự dữ. "Kẻ lành" Monica đã cảm hóa được "kẻ dữ" Augustinô và cả hai mẹ con cùng trở nên những vị thánh lớn trong Giáo Hội. (Trích số đặc biệt báo Công giáo và Dân tộc, năm 1998, trang 223-224).



## CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN, NĂM A

Thương thì cho: thương ít cho ít, thương nhiều cho nhiều. Nếu muốn biết người nào đó thương mình thật không thì hãy xem người đó có cho mình cái gì không.

Nhưng nói như trên cũng chưa đúng lắm, vì còn tùy của cho là tốt hay xấu, có ích hay có hại đối với người nhận nữa. Người ta nuôi chim bồ nông, hằng ngày cho chúng ngủi thuốc phiện. Rồi người ta tròng vào cổ chúng một cái vòng, xong thả chúng đi kiếm cá trên mặt biển. Vì có cái vòng trên cổ nên những chú bồ nông này chỉ nuốt được những con cá nhỏ. Còn cá lớn thì chúng cứ ngậm trong miệng. Tới lúc cơn ghiền thuốc phiện hành, chúng bó buộc phải trở về tàu, nhả cá lớn ra. Những người nuôi chim này cũng cho, nhưng không phải vì thương các chú chim bồ nông kia đâu. Thương thật thì phải cho những thứ tốt, những thứ có ích cho người nhận.



Thiên Chúa yêu thương loài người, và thương thật tình.

- Chính vì thương nên có nhiều điều tuy chúng ta cứ nằng nặc xin Ngài nhưng Ngài biết có hại cho chúng ta nên Ngài không cho...

- Ngài cho chúng ta những điều mà Ngài biết là tốt nhất, có ích cho chúng ta nhất. Đó là những điều mà Lời Chúa

hôm nay kể cho ta biết: sự khôn ngoan, luật Chúa, ơn làm con Chúa và nhất là Nước Trời.

### Ơn khôn ngoan

Bài đọc 1 khiến chúng ta nhớ lại những chuyện về những lời ước: một vị thần tiên cho hai vợ chồng nghèo 3 điều ước. Chồng ước một thứ, vợ ước một thứ ngược lại, cuối cùng họ đã sử dụng hết 3 điều ước nhưng nghèo vẫn hoàn nghèo.

Chuyện vua Salomon cũng thuộc loại đó, nhưng ý nghĩa lại rất khác. Vua Salomon xem ra "dại" nhưng thực ra là quá "khôn". Chúa đã bảo ông: "Người muốn gì cứ xin, Ta sẽ

ban cho người". Ông đại quá, không xin giàu có, không xin sống lâu, không xin một thế lực hùng mạnh... mà lại xin khôn ngoan. Tuy nhiên thực ra ông quá khôn, bởi vì Khôn ngoan là nền tảng và nguồn gốc của mọi thứ khác: nhờ khôn ngoan nên sau đó ông giàu có, triều đình ông vững bền, đất nước ông giàu mạnh... và nhất là ông được Thiên Chúa che chở bảo vệ.

Trong 7 ơn của Chúa Thánh Thần, đứng đầu là ơn Khôn ngoan.

Khôn ngoan là gì? Thừa là nhận biết cái gì là đúng cái gì là sai, cái gì là chính cái gì là phụ, cái gì là quan trọng cái gì là thứ yếu, cái gì là bền vững cái gì là chóng qua. Sách Thánh còn chỉ cho chúng ta biết: "Kính sợ Chúa là đầu mối sự khôn ngoan".

Chúng ta hãy tự kiểm điểm xem chúng ta có khôn ngoan hay không:

- Nhiều người ham tiền. Đối với họ, tiền là trên hết, hay nói cách khác, không có gì trọng bằng tiền. Nhưng thử hỏi tiền có bền vững mãi mãi không? Dĩ nhiên là không. Rất nhiều bằng chứng về điều này... Vậy, người suốt đời lo kiếm tiền và chạy theo tiền là người đại.

- Nhiều người hám danh. Họ ham được khen, họ thích địa vị. Họ bỏ tiền ra để mua danh. Nhưng thử hỏi Danh có bền vững mãi không? Cũng không. Và cũng có rất nhiều bằng chứng... Cho nên hám danh cũng là đại.

- Nhiều người mê tình: tình yêu trai gái, tình bạn, tình dục v.v. Cũng thế thôi.

Một câu chuyện: Người kia có 3 người bạn. 2 người trước là bạn rất thân, người thứ ba thường thường vậy thôi. Ngày kia ông bị tòa bắt xử liền xin 3 người bạn đi theo để biện hộ. Người bạn thứ nhất từ chối ngay, viện cớ bận việc quá không đi được. Người thứ hai bằng lòng đi đến cửa quan nhưng lại không dám vào. Chỉ có người thứ ba tuy không được ông yêu thích nhưng tỏ ra trung thành vào tận tòa án biện hộ cho ông ta không những trắng án mà còn được thưởng nữa.

Người bạn thứ nhất là Tiền bạc. Khi ta chết, tiền bạc bỏ rơi ta, chỉ để lại cho ta một chiếc chiếu và một cái hòm. Người bạn thứ hai là Bà Con Bạn Hữu. Họ khóc lóc đưa ta tới huyệt rồi về. Người bạn thứ ba là các Việc Lành. Chúng theo ta đến tòa phán xét và đưa ta vào cửa thiên đàng.

## HỌC HỎI LINH ĐẠO

### Bài 54

# TÌM HIỂU TÔNG CHIẾU DUNG NHAN LÒNG XÓT THƯƠNG

(Tiếp theo)

Lm. Giuse Tạ Huy Hoàng

### Dẫn vào

Trong lá thư gửi các linh mục dịp Lễ Thánh Tâm Chúa Giê-su ngày 09-6-2020 vừa qua, Đức Cha Giu-se Nguyễn Năng, Tổng Giám mục TGP. Sài Gòn-TP. HCM., đã đề cập đến ba điểm suy tư chính yếu sau đây: (1) Tình yêu của Chúa là nguồn mạch của ơn gọi linh mục; (2) Tình yêu là hồn của thừa tác vụ linh mục; và (3) Trở về với tình yêu. Cả ba đều chủ yếu nói đến tình yêu của Thiên Chúa. Chẳng vậy, chủ đề của lá thư đã không là “tình yêu của Thiên Chúa” và chức linh mục đã không là biểu hiện của “lời tỏ tình... đi bước trước” Chúa thực hiện để dẫn đến sự thánh thiêng nồng nhiệt và tất yếu của thừa tác vụ linh mục:<sup>1</sup> “Chức linh mục chính là tình yêu của Thánh Tâm Chúa Giêsu”.<sup>2</sup>

Nhắc đến chủ đề của lá thư Đức Tổng gửi cho các linh mục trong dịp này, chúng ta thấy ấm áp một nhịp đập Tin Mừng, một khát vọng thi hành sứ vụ loan báo Tin Mừng là chính lòng thương xót của Thiên Chúa.<sup>3</sup> Các vị mục tử lại càng phải làm gương, “phải rập mẫu hành vi của mình theo Con Thiên Chúa, Đấng đã vươn ra với mọi người không trừ một ai”.<sup>4</sup> Thật vậy, ơn gọi linh mục, thừa tác vụ linh mục cần gắn liền với chủ đề “tình yêu-xót thương”<sup>5</sup> để

---

<sup>1</sup> Lá thư ngày 09-6-2020 đã viết: “Chính tình yêu của Chúa nâng chúng ta lên thành bạn hữu. ‘Nhu Cha đã yêu Thầy, Thầy cũng yêu anh em. Hãy ở lại trong tình yêu của Thầy’ (Ga 15,9). Lời tỏ tình này được nói trước hết với các Tông đồ, những người sẽ thi hành chức linh mục thừa tác”.

<sup>2</sup> *Le sacerdoce, c'est l'amour du Cœur de Jésus.*

<sup>3</sup> X. APV 12,1.

<sup>4</sup> APV 12,2.

<sup>5</sup> Tình yêu-xót thương: *merciful love, amour miséricordieux.*



luôn hăng hái nhiệt thành.<sup>6</sup> Bởi lẽ, “Giáo hội và sự khả tín của sứ điệp mà chính Giáo hội sống và đưa ra làm chứng cho lòng thương xót là tuyệt đối cần thiết”.<sup>7</sup>

### **Misericordiae vultus, số 12,1-4**

*12. The Church is commissioned to announce the **mercy** of God, the beating heart of the Gospel, which in its own way must penetrate the heart and mind of every person. (APV 12,1) The Spouse of Christ must pattern her behaviour after the Son of God who went out to everyone without exception. (APV 12,2) In the present day, as the Church is charged with the task of the new evangelization, the theme of **mercy** needs to be proposed again and again with new enthusiasm and renewed pastoral action. (APV 12,3) It is absolutely essential for the Church and for the credibility of her message that she herself live and testify to **mercy**. (APV 12,4)*

*12. L’Eglise a pour mission d’annoncer la **miséricorde** de Dieu, cœur battant de l’Evangile, qu’elle doit faire parvenir au cœur et à l’esprit de tous. (APV 12,1) L’Eglise du Christ adopte l’attitude du Fils de Dieu qui va à la rencontre de tous, sans exclure personne. (APV 12,2) De nos jours où l’Eglise est engagée dans la nouvelle évangélisation, le thème de la **miséricorde** doit être proposé avec un enthousiasme nouveau et à travers une pastorale renouvelée. (APV 12,3) Il est déterminant pour l’Eglise et pour la crédibilité de son annonce de vivre et de témoigner elle-même de la **miséricorde**. (APV 12,4)*

12. Giáo hội được ủy thác sứ vụ loan báo **lòng thương xót** của Thiên Chúa, trái tim đập nhịp Tin Mừng để làm thấm nhập vào tâm trí mỗi người theo cách thức riêng của con tim. (APV 12,1) Hiện thân của Đức Ki-tô phải rập mẫu hành vi của mình theo Con Thiên Chúa, Đấng đã vươn ra với mọi người không trừ một ai. (APV 12,2) Ngày nay, khi Giáo hội gánh vác nhiệm vụ Tân Phúc âm hóa, chủ đề **tình yêu-xót thương** cần được liên tục đề xuất với lòng nhiệt thành

---

<sup>6</sup> X. APV 12,3.

<sup>7</sup> APV 12,4.



mới và hoạt động mục vụ canh tân. (APV 12,3) Giáo hội cùng sự khả tín của sứ điệp mà chính Giáo hội sống và đưa ra làm chứng cho **lòng thương xót** là tuyệt đối cần thiết. (APV 12,4)

### Chút suy tư...

Khi kể lại câu chuyện tại một "... miền quê nghèo...", lá thư ngày 09-6-2020 làm nổi bật hình ảnh của trái tim, nhịp đập, hơi thở: "... đôi bạn trẻ đang thời kỳ đính hôn chờ nhau trên chiếc xe đạp leo lên quãng đường dốc dốc. Cô gái ngồi sau thấy người yêu mồ hôi nhễ nhại mệt nhọc vì lấy hết sức đạp xe leo dốc, mới hỏi chàng trai: 'Anh mệt lắm hả?' Chàng trai nín hơi để trả lời 'bình thường', nhưng vì mệt đứt hơi, nên âm thanh phát ra lại là 'phình phồng'. Vài năm sau khi kết hôn, đôi tân hôn cũng lại chờ nhau với chiếc xe đạp cũ trên quãng đường ấy. Người vợ cũng hỏi lại câu hỏi ngày xưa: 'Anh mệt lắm hả?', nhưng lần này câu trả lời lại là: 'Trâu hay sao mà không mệt!'"<sup>8</sup> Câu chuyện cũng nhắc chúng ta về sứ vụ phải loan báo lòng thương xót của Thiên Chúa cho muôn dân, với tâm nguyện trong tâm thức và tâm thể của "... trái tim đập nhịp Tin Mừng để làm thấm nhập vào tâm trí mỗi người theo cách thức riêng của con tim. (APV 12,1) Hiền thê của Đức Ki-tô phải rập mẫu hành vi của mình theo Con Thiên Chúa, Đấng đã vươn ra với mọi người không trừ một ai. (APV 12,2)".

Khi nhắc đến câu chuyện "một cha kể lại...", lá thư đề ngày 09-6-2020 đã làm sáng lên chiều kích ân sủng của lòng Chúa xót thương, ơn thiên phú, và sự cần thiết của lòng nhiệt thành mới, cùng những hoạt động mục vụ được canh tân: "... có lần người ta hỏi ngài: cha làm linh mục, chắc là vì cha yêu mến Chúa nhiều lắm phải không? Ngài trả lời bằng cách kể lại biết bao nhiêu lần ngài phá phách nghịch ngợm, suýt bị sa thải, rồi kết luận: tôi chưa kịp yêu Chúa thì Chúa đã thương tôi và cho làm linh mục".<sup>9</sup> Thật vậy, "... khi Giáo hội gánh vác nhiệm vụ Tân Phúc âm hóa, chủ đề lòng thương xót cần được liên tục đề xuất với lòng nhiệt thành mới và hoạt động mục vụ canh tân. (APV 12,3) Giáo hội cùng sự khả tín

---

<sup>8</sup> Nguyễn Năng, "Chức linh mục chính là tình yêu của Thánh Tâm Chúa Giêsu" trong *Thư gửi các linh mục...* (09-6-2020).

<sup>9</sup> *Ibid.*



của sứ điệp mà chính Giáo hội sống và đưa ra làm chứng cho lòng thương xót là tuyệt đối cần thiết. (APV 12,4)”.  
Ấy là chưa kể đến bài thơ diễn tả “một cảm nhận đẹp...” mà trong suy tư chân thành, mọi sự đối với con người được Chúa yêu thương sẽ phải luôn phản ánh “lòng thương xót của Chúa”: “... trước khi gặp anh, em chẳng là gì nhưng cứ ngỡ mình là quan trọng; nhưng từ khi gặp anh và được anh cho là quan trọng, em lại thấy mình chẳng là gì”.<sup>10</sup> Tình yêu là thế. Tình yêu-xót thương cũng là thế, hoặc hơn thế!

## Để kết

Trong Tháng Kính Thánh Tâm Chúa Giê-su, suy gẫm về tình yêu-xót thương của Thiên Chúa, và về “Chức linh mục chính là tình yêu của Thánh Tâm Chúa Giê-su”,<sup>11</sup> chúng ta có thể khẳng định cách mạnh mẽ rằng, nếu chính Đức Ki-tô và tình yêu-xót thương nơi Người là biểu hiện hoàn hảo nhất của tình yêu Thiên Chúa thì Thánh Tâm của Chúa Giê-su Ki-tô là biểu hiện hoàn hảo nhất của Ngôi Hai Thiên Chúa làm người, là “... dung nhan Lòng Thương Xót của Thiên Chúa Cha...”<sup>12</sup> trong Chúa Thánh Thần. Theo đó, chúng ta hãy cầu nguyện:

Lạy Trái Tim Cực Thánh Đức Chúa Giê-su, con nhờ Trái Tim Cực Sạch Đức Bà Ma-ri-a, mà dâng lên Trái Tim Chúa, mọi lời con cầu xin, mọi việc con làm, mọi sự khó con chịu trong ngày hôm nay, cho được đền vì tội lỗi con, và cầu nguyện theo ý Chúa. Khi dâng mình tế lễ trên bàn thờ, con lại dâng các sự ấy cho Trái Tim Chúa, có ý cầu nguyện cách riêng theo ý đức giáo hoàng.<sup>13</sup>

12-6-2020, GTHH

---

<sup>10</sup> *Ibid.*

<sup>11</sup> Nguyễn Năng, *Thư gửi các linh mục...* (09-6-2020).

<sup>12</sup> *MV*, số 1.

<sup>13</sup> Kinh Dâng Ngày.

## **TIN TỨC – SINH HOẠT**

### **TIN CỘNG ĐOÀN LCTX TGP SÀI GÒN**

### **THÁNH LỄ KÍNH LCTX TRONG THÁNG 7/2020, CỦA TGP SÀI GÒN VÀ CÁC GIÁO HẠT**

Kính mời Quý Ông-Bà-Anh-Chị-Em tham dự Thánh Lễ Kính LCTX tại các địa điểm:

#### **TỔNG GIÁO PHẬN:**

**NHÀ THỜ HUYỆN SỸ** Số 1, Tôn Thất Tùng, P. Phạm Ngũ Lão, Q.1, TP.HCM; Lúc 15h Thứ sáu hằng tuần (Chương trình: 14h00: Tôn Sùng Trái Tim Đức Mẹ, 14g30: Sùng kính Lòng Chúa Thương Xót, 15h00: Thánh Lễ Kính Lòng Chúa Thương Xót).

- Ngày 03/07/2020; Chủ Tế: **LM. Ernest Nguyễn Văn Hưởng**, Tổng Linh hướng CĐ LCTX Tgp Sài Gòn.
- Ngày 10/07/2020; Chủ Tế: **LM. Micae Nguyễn Tiến Bình**, Giáo xứ Cầu Kho.
- Ngày 17/07/2020; Chủ Tế: **LM. Nguyễn Phát Tài**, Chánh xứ Gx Tân Thông, Gp. Phú Cường.
- Ngày 24/07/2020; Chủ Tế: **LM. Phêrô Nguyễn Thanh Nhiệm**, SVD.
- Ngày 31/07/2020; Chủ Tế **LM. Đaminh Trần Dũng**, SSS.

#### **CÁC GIÁO HẠT:**

- **HẠT CHÍ HÒA:** Nhà Thờ Khiết Tâm (28 đường Long Hưng, P.7, Q. Tân Bình) lúc 17g00, ngày 07/07/2020 (thứ ba ĐT). Chủ tế: **LM. Phêrô Nguyễn Văn Giáo**, chánh xứ Gx Khiết Tâm, Linh hướng CĐ LCTX hạt Chí Hòa.
- **HẠT GIA ĐÌNH:** Nhà Thờ Thánh Tịnh (47/57 Nguyễn Văn Đậu, P.6, Q. Bình Thạnh) lúc 17g00, ngày 15/07/2020. Chủ tế: **LM. Phêrô Ngô Lập Quốc**, Chánh xứ Gx Thánh Tịnh.
- **HẠT HỌC MÔN:** Nhà Thờ Bùi Môn (4/2, Ấp Tân Tiến, xã Xuân Thới Đông, huyện Hóc Môn) lúc 15g00, ngày 04/07/2020 (thứ bảy ĐT). Chủ Tế: **LM Phêrô Nguyễn Ngọc Vượng**, Linh hướng CĐ LCTX hạt Hóc Môn.
- **HẠT TÂN ĐỊNH:** Nhà Thờ Thánh Phaolô 3 (262/14, Lê Văn Sỹ, quận 3) lúc 17g, ngày 02/07/2020 (thứ năm ĐT). Chủ tế:

**LM. Michael Phạm Trường Trinh**, Linh hướng CĐ LCTX hạt Tân Định.

- **HẠT TÂN SƠN NHÌ: Nhà thờ Tân Hương** (162 Tân Hương, P. Tân Quý, Q. Tân Phú) lúc 15g00, ngày 07/07/2020 (thứ ba đầu tháng). Chủ tế: **LM. Đa Minh Vũ Ngọc Thủ**, Linh hướng CĐLCTX hạt Tân Sơn Nhì.
- **HẠT THỦ ĐỨC: Nhà Thờ Thánh Nguyễn Duy Khang** (32, đường 25, KP.1, P.Linh Đông, Q.Thủ Đức) lúc 15g, ngày 10/07/2020. Chủ tế: **LM. Phêrô Lê Hoàng Chương**, Chánh xứ Th. Nguyễn Duy Khang, Linh hướng CĐ LCTX hạt Thủ Đức.
- **HẠT XÓM MỚI: Nhà Thờ Thái Bình** (751, Thống Nhất, P.13, Q. Gò Vấp) lúc 15g00, ngày 02/07/2020 (thứ năm ĐT). Chủ Tế: **LM. Giuse Đỗ Mạnh Cường**, Chánh xứ Gx. Thái Bình.

Trước Thánh Lễ có giờ Cầu nguyện, Tôn Sùng Lòng Chúa Thương Xót

## **DANH SÁCH AN NHÂN THÁNG 05/2020**

## **DANH SÁCH XIN BẰNG AN NHÂN CĐ LCTX TGP SÀI GÒN:**

### **HẠT XÓM MỚI:**

1. Lh. Phaolô Nguyễn Văn Báu, Giáo xứ Thạch Đà.
2. Lh. Maria Bùi Thị Biếc, Giáo xứ Thạch Đà.
3. Têrêsa Nguyễn Thị Tuyết Mai, Giáo xứ Lạng Sơn.
4. Phêrô Đỗ Cao Thắng, Giáo xứ Lạng Sơn.
5. Gioan Lê Văn Hậu, Giáo xứ Hợp An.
6. Maria Trần Thị Sáng, Giáo xứ Hợp An.

### **HẠT GÒ VẤP:**

1. Giuse Phạm Văn Thịnh, Giáo xứ Bến Cát.
2. Maria Phạm Thị Nghìn, Giáo xứ Bến Cát.
3. Antôn Bích, Giáo xứ Bến Cát..
4. Anna Liễu, Giáo xứ Bến Cát.
5. Stêphanô Phạm Quốc Giám, Giáo xứ Bến Cát.
6. Maria Phạm Thị Mươn, Giáo xứ Bến Cát.
7. Phêrô Hy, Giáo xứ Bến Cát.
8. Anna Diêm, Giáo xứ Bến Cát.



## HẠT HỌC MÔN:

1. Đaminh Nguyễn Ngọc Kỳ & Maria Ngô Thị Tha, Giáo xứ Bùi Môn.
2. Giuse Hoàng Văn Kiềm & Maria Lê Thị Sa, Giáo xứ Bùi Môn.

## GIÁO PHẬN XUÂN LỘC:

1. Lh. Antôn Nguyễn Duy Phương.

Cha Tổng Linh hướng và Ban Chấp hành CĐ Lòng Chúa Thương Xót Tgp Sài Gòn chân thành cảm ơn Quý Ân nhân. Nguyện xin Thiên Chúa, Đấng Từ Bi – Thương Xót bù đắp xứng đáng cho lòng quảng đại của Quý Vị.

## TIN HIỆP HỘI LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT GIÁO PHẬN XUÂN LỘC: SINH HOẠT ĐỊNH KỲ - THỨ SÁU ĐẦU THÁNG 06/2020 *(Xin xem hình ở trang bìa).*



### 1- THÁNH LỄ KÍNH LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT – THÁNG 06: CẦU CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU KHỔ.

Sau những ngày tháng vì đại dịch Covid-19, các hoạt động tôn giáo như cử hành Thánh Lễ, hành hương phải ngưng lại, thì chiều ngày Thứ Sáu 5/6, Thánh Lễ Kính Lòng Chúa Thương Xót đầu tiên sau đại dịch đã được Đức Cha Giuse Đình Đức Đạo, Giám Mục Giáo phận Xuân Lộc cử hành với sự tham dự đông đảo và sốt sắng của các hội viên Hiệp hội Lòng Chúa Thương Xót của Giáo phận, đặc biệt là Hạt Hòa Thanh.

Có chứng kiến sự đông đảo của mọi người, cũng như nhìn thấy những ánh mắt thành khẩn kêu cầu Lòng Chúa Thương Xót trong lời kinh cầu, khi cùng tham dự Chặng Đàng Thánh Giá, mới thấy được cơn khát tâm linh của bao người, mới chạm được phần nào bao nỗi khổ đau của từng người, và của mọi người.

Sau giờ Lăn Chuỗi Kính Lòng Thương Xót của Chúa, cộng đoàn đã tham dự suy niệm Chặng Đàng Thánh Giá do Cha Giuse Trần Phú Sơn, Đặc Trách Gia đình Lòng Chúa Thương Xót của Giáo Phận, chủ sự. Chính nơi mỗi chặng Đàng Thánh Giá, từng người không chỉ cảm nếm tình yêu tuyệt vời tuôn chảy từ Trái Tim Chúa, nguồn mạch của lòng thương xót, mà còn là nguồn động lực thôi

thúc mỗi hội viên của Hiệp hội cố gắng sống thánh giá đời mình trong hy sinh và tạ ơn như Thánh Nữ Faustine đã từng thưa với Chúa.

16g00, đoàn rước Kiệu Cung nghinh Tượng Lòng Chúa Thương Xót cùng nghi thức xông hương bàn thờ và Tượng Thánh đã khởi đầu Thánh Lễ Trọng Thể Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu do Đức Cha Giáo phận chủ tế. Như ý lễ Đức Cha mời gọi, Thánh Lễ được cử hành chiều nay “trước hết là để tạ ơn Thiên Chúa và Đức Mẹ đã gìn giữ Giáo phận được bình an trong đại dịch Covid-19”, đồng thời, cũng là để “cầu nguyện cho những người đau khổ” trong nhiều hoàn cảnh khác nhau của họ. Với những ý cầu nguyện này, chắc chắn Thiên Chúa sẽ nhận lời, đoái thương, khi có sự hiệp nhất trong Thánh lễ biểu lộ qua việc đồng tế Thánh Lễ với Vị Chủ Chăn của quý Cha Quản hạt các Hạt Xuân Lộc, Hạt Hòa Thành, Cha Đặc Trách Hiệp hội Lòng Chúa Thương Xót của Giáo phận và Giáo hạt Hòa Thành, quý Cha, và đặc biệt là những hội viên, giáo dân cùng hiện diện.

Bên cạnh đó, đây cũng là Thánh Lễ của lời tạ ơn, của niềm vui vì sau gần bốn tháng do ảnh hưởng của đại dịch virus corona, các hội viên của Hiệp Hội Lòng Chúa Thương Xót Giáo phận đã có thể trở lại các sinh hoạt, hành hương, kính viếng, tham dự Thánh Lễ đặc biệt Kính Lòng Chúa thương xót hằng tháng theo kế hoạch. Vì thế, trước khi bắt đầu Thánh Lễ, Cha Giuse, Đặc Trách Hiệp Hội đã thay mặt các hội viên, cộng đoàn dâng lên Đức Cha Giáo phận lời ngỏ của niềm vui, khi được Đức Cha đến gặp gỡ, dâng Thánh Lễ cho Hiệp hội.

Trong tâm tình suy niệm bài Tin Mừng Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu (Gioan 19, 31-37) Đức Cha Giuse đã chia sẻ với cộng đoàn về tình yêu của Chúa Giêsu dành cho con người qua hình ảnh “máu và nước” chảy ra từ cạnh sườn Người trong những giây phút cuối cùng của cuộc tử nạn khi bị treo trên cây thập giá.

Nơi Thánh Tâm, Chúa Giêsu đã trao tặng cho con người cách trọn vẹn tình yêu của Người. Từ hình ảnh nước và máu chảy ra từ cạnh sườn của Chúa Giêsu, sau khi bị người lính đâm thấu, Đức Cha nói rằng “đó là những giọt máu cuối cùng trong trái tim Chúa Giêsu chảy ra... Chảy hết! Đó là hình ảnh yêu thương cách trọn vẹn mà Chúa Giêsu dành cho các môn đệ của Người... Chúa trao tặng hết,

cho hết, chẳng giữ lại gì”. Đức Cha khẳng định “giọt máu cuối cùng ấy là tình yêu tha thứ của Chúa Giêsu dành cho chúng ta”. Từ hình ảnh linh thánh ấy, Đức Cha mời gọi mọi người “cần phải chạy đến với Chúa Giêsu để xin, để được hưởng sự tha thứ”. Ngay cả khi chúng ta không đi được, chúng ta hãy cố lết đến với Người, để đụng chạm đến sự tha thứ của Chúa. Đừng ngại!”. Để rồi, như Đức Cha chia sẻ, khi đã có cảm nghiệm của sự đụng chạm đến tình yêu tha thứ của Chúa dành cho cá nhân, điều này sẽ thúc đẩy chúng ta chia sẻ “sự đụng chạm” này đến với người khác.

Nước chảy ra từ cạnh sườn: ý nghĩa của sự trao ban nguồn sống thần linh cho con người là ý suy niệm thứ hai trong bài giảng của Đức Cha. Nếu máu là biểu tượng của tình yêu, thì nước là biểu tượng của sự sống. “Nước chảy ra từ trái tim Thiên Chúa làm người, nên không chỉ ban sức sống cho con người, nhưng là sức sống thần linh”, để rồi - như Đức Cha suy niệm - ngay cả trong những khi yếu đuối nhất, con người vẫn có đó một nguồn sống thần linh ban cho họ, được kín múc từ nơi cạnh sườn Chúa Giêsu, từ nơi Thiên Chúa, làm nên mạch sống cho cuộc đời tín hữu. Thế nên, Đức Cha một lần nữa lại nhấn mạnh lời mời gọi, “Anh chị em hãy tìm đến sức sống của Chúa trong cuộc đời của anh chị em. Xin hãy tìm đến Lòng Thương xót của Chúa!”.

Để rồi, như Đức Cha chia sẻ, khi đã đến với lòng thương xót của Thiên Chúa, được xúc dầu thơm quý giá là tình yêu Thiên Chúa, được tha thứ, được nâng dậy từ những yếu đuối bản thân, tội lỗi, chúng ta “hãy ra về đem dầu thơm ấy xúc lại cho người khác”, trước tiên là cho những người trong gia đình, sau đó, là đến những người khác.

Thánh Lễ Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu, suối nguồn của lòng thương xót do Đức Cha Giáo phận cùng quý Cha cử hành, tựa như cơn mưa mát rượi chiều ngày hôm ấy, đã và đang làm nhẹ mát bao nỗi đau khổ của nhiều người, hy vọng và tín thác hơn vào tình yêu tha thứ của Thiên Chúa.

Đó không chỉ là cơn mưa của niềm vui trong khí trời oi ả, nhưng cũng một cơn mưa của niềm vui tinh thần mà như Đức Cha Giáo phận chia sẻ với cộng đoàn trước khi ban phép lành cuối lễ. “Hôm nay, tôi rất vui khi gặp lại anh chị em... Vui vì sau những ngày đại dịch Covid-19, Thiên Chúa đã gìn giữ chúng ta bình an, để tôi có



thể gặp lại mọi người... Vui vì được gặp thấy các hội viên của Hiệp hội Lòng Chúa Thương xót của Giáo phận, của Hạt Hòa Thanh nơi đây... Vui vì thấy sự khao khát đụng chạm đến tình yêu, lòng thương xót của Chúa của ông bà anh chị em, mà tôi có thể “cảm nhận” khi mọi người cố gắng chạm đến tôi – như là hiện thân của lòng Chúa thương xót”. Tiếp theo những chia sẻ cảm xúc, Đức Cha cũng cảm ơn quý Cha Quản hạt, Cha Đặc trách Giuse, quý Cha đã cùng đồng tế để nài xin Lòng Thương Xót của Chúa xuống trên những người đang đau khổ cả về tinh thần lẫn vật chất, đặc biệt những người đang bị đè nặng bởi tội lỗi.

Riêng với Hội Lòng Thương Xót Hạt Hòa Thanh, phụ trách ngày sinh hoạt định kỳ của tháng 6 - Đức Cha không chỉ cảm ơn họ vì đã cộng tác cho ngày sinh hoạt, hành hương này, nhưng còn mời gọi họ hãy sống lòng thương xót cách cụ thể với anh chị em di dân, là khu vực tập trung đông người di dân đến sinh sống làm việc.

Đồng thời, Đức Cha Giáo Phận cũng mời gọi anh chị em hiệp thông với chương trình “Tuần Lễ Tạ Ơn” của Giáo Phận sẽ bắt đầu từ Thứ Tư 10 -17/6/2020. “Tuần lễ Tạ ơn” vì Thiên Chúa và Mẹ Maria đã gìn giữ đất nước, giáo phận và mọi người vượt qua được đại dịch bệnh vừa qua.

**Tin và hình ảnh: Nt. Teresa Ngọc Lễ, O.P**

## **2- THÔNG TIN VỀ TUẦN LỄ TẠ ƠN CỦA GP XUÂN LỘC**

Giáo phận Xuân Lộc cử hành Tuần Lễ Tạ Ơn theo những ý nguyện như sau: Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ đã gìn giữ Giáo phận bình an, xin Đức Mẹ tiếp tục gìn giữ mọi thành phần trong Giáo phận, đặc biệt các Gia đình và Giới Trẻ, luôn được bình an và sống đẹp lòng Chúa, xin cho đại dịch Covid-19 sớm chấm dứt trên toàn thế giới.

Sau đây là Chương trình Tuần Lễ Tạ Ơn:

- **Thứ Tư, 10/6/2020 - Gia đình tạ ơn:** Vào lúc 19g15 tất cả các gia đình trong Giáo phận dâng chuỗi Mân Côi tại gia đình.
- **Thứ Năm, 11/6/2020 - Thiếu nhi tạ ơn.**
- **Thứ Sáu, 12/6/2020 - Các Bạn Trẻ tạ ơn.**



- **Chúa Nhật, 14/6/2020 - Giáo xứ tạ ơn:** Cử hành Lễ kính Mình và Máu Thánh Chúa, toàn thể Giáo xứ cùng dâng lời cầu nguyện theo những ý nguyện trên.
- **Thứ Hai, 15/6/2020 - Tu sĩ tạ ơn.**
- **Thứ Ba, 16/6/2020 - Các Giới (Cao niên, Gia trưởng, Hiền mẫu), các Phong trào, Hội đoàn tạ ơn.**
- **Thứ Tư, 17/6/2020 - Giáo phận tạ ơn** tổ chức tại Trung tâm Hành hương Đức Mẹ Núi Cúi.

### **3- SINH HOẠT THÁNG 7/2020 CỦA HHLCTX - GP XUÂN LỘC**

14g00' – 17g30', Thứ Sáu, ngày 03.7.2020

Tại giáo xứ Suối Cát – Xuân Lộc.

**THÁNH LỄ: KÍNH THÁNH TÔ-MA TÔNG ĐỒ (3/7)  
CẦU NGUYỆN CHO GIỚI TRẺ TÌM ĐƯỢC NIỀM TIN  
NƠI LÒNG CHÚA XÓT THƯƠNG.**

**Ý cầu nguyện:** Xin cho những người Trẻ đang khủng hoảng niềm tin được ơn chữa lành và tin vào Lòng Chúa Xót Thương theo gương Thánh Tôma tông đồ.

Chương trình tổng quát (chiều):

13g30' – 14g00': Đón tiếp

14g00' – 15g00': Lần hạt Mân Côi

Lần chuỗi Lòng Thương Xót

15g00' – 15g15': Giải lao

15g15' – 15g45': Bài chia sẻ (Đức Cha)

15g45' – 16g00': Giải lao

16g00' – 17g30': Thánh lễ (Đức Cha chủ sự).

- Kết thúc.

Xin kính mời các hội viên cùng cộng đoàn sắp xếp tham dự chương trình kính Lòng Chúa Thương Xót nêu trên.,.

**Lm Giuse Trần Phú Sơn**

## **BẢN TIN HIỆP HỘI LCTX GIÁO HẠT HÒA THANH - GP XUÂN LỘC**

### **THÁNH THỂ - THÁNH TÂM CỦA LÒNG THƯƠNG XÓT**

Hiệp thông với Giáo Hội Hoàn Vũ và Giáo Hội Việt Nam, cùng với hành trình thiêng liêng và mục vụ Giáo phận, bắt đầu từ Năm Thánh Lòng Thương Xót được Đức Giáo Hoàng Phanxicô cho cử hành trong toàn thể giáo Hội. Hưởng ứng lời mời gọi của Đức Cha Giuse Giáo phận Xuân Lộc, toàn thể Giáo phận Xuân Lộc tiếp tục bước đi trên con đường "Lòng Thương Xót", mở lòng đón nhận Lòng Thương Xót của Chúa là con đường nối kết Thiên Chúa với con người.

Lòng Chúa Thương Xót là nguồn hy vọng và cậy trông, là sức mạnh nâng đỡ, xoa dịu và chữa lành những vết thương trong lòng mỗi người và hòa giải con người với Thiên Chúa và với nhau.

Để tiếp tục đón nhận và chiêm ngắm Lòng Thương Xót của Thiên Chúa là ánh sáng chiếu soi, là hương thơm thấm nhuần vào tâm hồn mọi người, trở thành nguồn sinh lực canh tân đời sống đạo đức, sự hiệp nhất yêu thương trong các Gia đình, Giáo xứ và Giáo phận, mỗi gia đình và cộng đoàn phải là cái nôi của Lòng thương Xót để sống và thông truyền Lòng Thương Xót cho nhau và cho mọi người. Từ đó thúc đẩy mọi người chạy đến với Chúa là Cha giàu Lòng Thương Xót với tất cả lòng tin tưởng và phó thác.

Từ cảm nghiệm sâu xa về Lòng Thương xót của Chúa và để hưởng nhờ Lòng Thương Xót của Người, người tín hữu sẽ khám phá ra chính mình cũng cần nuôi dưỡng tâm tình thương xót với tha nhân, mỗi người phải hân hoan mở lòng mình đón nhận mọi người và trong các mối tương quan, người tín hữu luôn lấy lòng thương xót để đối xử với tha nhân.

Tháng Sáu hằng năm, Giáo Hội mời gọi mọi người siêng năng đón nhận Thánh Thể, chiêm ngắm và tôn kính Thánh Tâm Chúa Giêsu, suối nguồn của Lòng Thương Xót.

Trải qua 4 tháng liên tiếp vì ảnh hưởng của đại dịch Covid 19 toàn cầu, Giáo phận chúng ta không tổ chức được những ngày đại lễ tôn vinh LCTX. Cho đến ngày 05-06-2020 (Thứ Sáu đầu tháng), được sự yêu thương và cho phép của Đức Cha chánh Giuse, Cha Giuse Trần Phú Sơn đặc trách HH.LCTX Giáo phận Xuân Lộc, đã tạo

mọi điều kiện thuận lợi để mọi thành viên của HH.LCTX Giáo hạt Hòa Thanh và Hội viện thuộc Giáo phận Xuân Lộc cùng toàn thể cộng đoàn dân Chúa Giáo phận được hiện diện tại Giáo xứ Suối Cát (Trung Tâm Lòng Chúa Thương Xót Giáo phận) để tổ chức giờ cầu nguyện LTX Vô Biên của Chúa - Lần Chuỗi kinh LCTX - đi Chặng Đàng Thánh Giá và Thánh lễ Tôn vinh LCTX - Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu để tạ ơn Chúa đã yêu thương che chở, gìn giữ, cứu chữa Giáo phận Xuân Lộc và đất nước Việt Nam vượt qua được những khó khăn thử thách và mọi người được bình an trong bàn tay quan phòng của Chúa.

Trong niềm phấn khởi hân hoan vui mừng của toàn thể mọi người vì bao ngày tháng mong chờ, đây cũng là dịp mọi thành phần dân Chúa Giáo phận quy tụ đông đảo để khơi lên trong lòng niềm hân hoan, phấn khởi của đức tin, của tình hiệp nhất và lòng nhiệt huyết tông đồ, giúp mọi người trao ban Lòng Thương Xót của Chúa cho nhau và cho mọi người. Nhờ đó Giáo phận chúng ta có thể tiến thêm bước nữa trong hành trình trở thành Thánh Địa của Lòng Thương Xót.

Việc tổ chức sinh hoạt hàng tháng tại Giáo xứ Suối Cát, cũng là cơ hội để các thành viên trong Hiệp Hội có dịp tiếp xúc, giao lưu và gắn kết giữa các Giáo xứ, Giáo hạt trong toàn Giáo phận, điều mà mọi người luôn hằng mong ước.

Ngày 05-06-2020, mặc dù Đức Cha và Quý Cha mới vừa kết thúc những ngày tĩnh tâm thường niên rất mệt mỏi và vội vã, nhưng với ơn Chúa và tinh thần yêu thương vì đoàn chiên, Đức Cha và quý Cha vẫn hy sinh cố gắng hiện diện đồng hành và hướng dẫn cộng đoàn trong giờ kinh nguyện, lần Chuỗi, Chặng Đàng Thánh giá, đồng thời cùng hiệp dâng Thánh Lễ kính LCTX thật long trọng để tạ ơn Chúa và cầu nguyện cho mọi người, và ban những lời Giáo Huấn thật là bổ ích về phần tâm linh, từ đó dọn tâm hồn mọi người đón nhận được dồi dào ơn Thánh Chúa, nhất là trong tháng kính Thánh Tâm Chúa này.

Chính vì thế mà mọi người trong Hiệp Hội cũng như cộng đồng dân Chúa đã cảm nghiệm được tình yêu và LTX của Thiên Chúa, khiến đời sống tâm linh của mỗi người ngày càng sốt sắng, thánh thiện, và thăng tiến hơn.

Chắc chắn rằng qua hướng dẫn và cầu nguyện của Đức Cha và quý cha, mọi thành viên trong Hiệp Hội sẽ luôn sống tín thác tuyệt đối vào LTX của Thiên Chúa trong suốt hành trình cuộc đời kitô hữu của mình.

Ước mong toàn thể Hội viên của Hiệp Hội Lòng Chúa Thương Xót Giáo phận Xuân Lộc và cộng đoàn luôn cảm nghiệm tình yêu và Lòng Thương Xót của Chúa để chúng ta trở thành những tông đồ chứng nhân, biết sống và loan truyền Lòng thương xót Chúa đến cho mọi người, từ đó mọi người, mọi gia đình được sống chan hòa trong yêu thương và thăng tiến hơn trong đời sống đức tin, ngõ hầu Giáo phận Xuân Lộc trở thành Thánh Địa của Lòng Thương Xót như lời mời gọi và lòng mong ước của Đức Cha.

ĐD BPV HH.LCTX Giáo Hạt Hòa Thanh  
**Vinh sơn Phạm Ngọc Anh Tú**

## **TIN CỘNG ĐOÀN LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT MIỀN GIALAI, GIÁO PHẬN KON TUM**

Thứ sáu, lúc 15g, ngày 5-6-2020, Cộng đoàn LCTX Miền Gia Lai tổ chức thánh lễ Tạ ơn LCTX tại Gx Thăng Thiên Hiếu Đạo. Thánh lễ được hai cha linh hướng hiệp dâng, diễn ra rất long trọng.

Sau ba tháng gián đoạn vì dịch covid19, hôm nay, hơn 400 anh chị em Đoàn viên CĐ LCTX Miền Gia Lai đến tham dự thánh lễ. Cha linh hướng Phêrô Nguyễn Tương Lai chủ sự, cha Vinh Sơn Nguyễn Văn Dương giảng lễ.

Cuối Lễ, quý Cha trao quy chế ra mắt tân ban chấp hành CĐ LCTX Gx Thăng Thiên Hiếu Đạo, gồm 4 thành viên:

1. Trưởng: Rosa Nguyễn Phương Loan
2. Phó: Teresa Bùi Thị Lựu.
3. Thư ký: Teresa Hoàng Thị Thanh.
4. Thủ quỹ: Anna Nguyễn Thị Lê Quân.

Cha linh hướng chúc mừng và tuyên bố CĐ LCTX Gx Thăng Thiên Hiếu Đạo đã chính thức là xứ đoàn thuộc CĐ LCTX Miền Gia Lai, Giáo Phận Kon Tum.

Thánh lễ kết thúc vào lúc 16 giờ cùng ngày

**Bài viết: Anre Trương Văn Mùi.**



## DIỄN ĐÀN

# CHIÊM NGẮM THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU VÀ XÓT THƯƠNG THA NHÂN

LM Vinh Sơn Trần Đình Hòa

Đặc trách CDLCTX hạt Xuyên Mộc, GP Bà Rịa

**Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu không có nghĩa là kính nhớ một trái tim đổ máu nhưng là kính nhớ tình yêu của Thiên Chúa được bày tỏ một cách cụ thể và sống động qua chính Chúa Giêsu, qua cái chết và phục sinh vinh quang của Người. Thánh Tâm Chúa Giêsu bị đâm thấu là hình ảnh sống động và mạnh mẽ nhất minh chứng tình yêu đến cùng của Thiên Chúa dành cho nhân loại.**



Thiên Chúa yêu thế gian đến tận cùng thời gian, tận cùng cách thế và tận cùng cấp độ. Tình yêu ấy được Chúa Giêsu biểu lộ một cách đặc biệt qua lời nói và mọi hành động của Chúa Giêsu. Quả thật, không có tình yêu nào cao quý hơn tình yêu của người dám thí mạng sống mình vì bạn hữu (x. Ga 15, 13). Chúa Giêsu còn hơn thế nữa, Người đã chết vì chúng ta, ngay khi chúng ta còn là những người tội lỗi; đó là bằng chứng Thiên Chúa yêu thương chúng ta (x. Rm 5, 8). Người ta thường nói: lời nói lung lay gương bày lôi kéo. Chúng ta cùng nhau chiêm ngắm Thánh Tâm Chúa Giêsu để học biết yêu thương tha nhân như chính Chúa đã yêu

### **I. Chiêm ngắm Thánh Tâm Chúa Giêsu**

Chúa Giêsu Kitô là khuôn mặt của lòng thương xót Chúa Cha. Lòng Thương Xót đã trở nên sống động và hữu hình nơi Đức Giêsu thành Nagiarét, và đạt đến đỉnh cao nơi Ngài. Chúa Cha, "giàu lòng thương xót" (Eph 2: 4), Bất cứ ai nhìn thấy Chúa Giêsu cũng là thấy Chúa Cha (x Ga 14: 9). Chúa Giêsu thành Nagiarét, qua lời nói,

hành động, và toàn bộ con người của Ngài đã thể hiện lòng thương xót của Thiên Chúa (x. MV 1)

Tình yêu vốn là phạm trù trừu tượng thì nay đã được thể hiện hữu hình và sống động trong toàn bộ cuộc sống của Chúa Giêsu. Nhân tính của Ngài không gì khác hơn là tình yêu, một tình yêu được trao ban nhưng không. Các mối quan hệ Chúa hình thành với những người tiếp cận Ngài thể hiện một điều gì đó hoàn toàn độc đáo và không thể lặp lại được. Các dấu chỉ Ngài thực hiện, đặc biệt trước những kẻ tội lỗi, người nghèo, người bị gạt ra ngoài lề, người bệnh, và những người đau khổ, tất cả đều nhằm giảng dạy về lòng thương xót. Mọi thứ nơi Ngài nói lên lòng thương xót. Không có gì nơi Ngài thiếu vắng lòng từ bi (x. MV 8).

Từng cử chỉ, hành vi và hành động của Chúa Giêsu, diễn tả tình yêu thương xót: khi nhìn thấy đám đông dân chúng theo Ngài, nhận ra rằng họ đã quá mệt mỏi và kiệt sức, lảm lạc và không ai chăn dắt, đã chạnh lòng thương cảm sâu xa đối với họ (x Mt



09:36). Ngài chữa lành những kẻ đau yếu được mang đến với Ngài (x Mt 14:14), và chỉ với một vài cái bánh và một ít cá, Chúa đã làm no lòng đám đông khổng lồ đang phải đói (x Mt 15:37). Ngài đọc được trái tim của những

người Ngài gặp gỡ và đáp ứng nhu cầu sâu xa nhất của họ. Khi Ngài hiểu thấu tiếng khóc thống khổ của bà góa thành Naim đem con mình đi chôn và Ngài chạnh lòng thương xót trước những đau khổ bao la của người mẹ đau khổ này, nên đã cho con bà sống lại và trao lại cho bà (Lc 7:15). Chúa cũng đã kêu gọi ông Mátthêu trong bối cảnh của lòng thương xót. Khi đi ngang qua cái quây của người thu thuế, Chúa Giêsu nhìn chăm chú vào Mátthêu. Đó là một cái nhìn đầy lòng thương xót tha thứ cho những tội lỗi của người này, một kẻ có tội và là người thu thuế, mà Chúa Giêsu đã chọn.

Tình yêu Chúa Giêsu đi đến tận đỉnh khi Người chấp nhận đi vào cuộc hiến tế. Khổ hình thập giá là điều sỉ nhục với nhiều người, còn Chúa Giêsu đón nhận và dùng khổ hình đó để biểu lộ tình yêu nhân loại đến tận cùng cách thế. Ngài muốn được chết treo lên để lôi

kéo mọi người lên với Ngài. Với Ngài, một khi được giương cao lên khỏi mặt đất, Ngài sẽ kéo mọi người lên với Ngài. (x Ga 12, 32). Cái chết đối với nhiều người là dấu chấm hết cho hành trình của cuộc đời dương thế. Đối với Chúa Giêsu, cái chết chính là giờ để hoàn tất tình yêu đến cùng cấp độ đối với nhân loại. Quả thật, không có tình thương nào cao cả hơn tình thương của người đã hy sinh tính mạng vì bạn hữu của mình (x. Ga 15, 13). Chính giờ tử nạn của Chúa Giêsu trở thành giờ được tôn vinh (x. Ga 12, 23), giờ bày tỏ tình yêu đến cùng của Thiên Chúa. Đó cũng là giờ đỉnh cao của tình yêu mà Chúa Giêsu dâng lên Chúa Cha và biểu lộ lòng thương xót nhân loại.

Ngay cả khi chết, tình yêu thương xót của Chúa Giêsu không dừng lại, dòng máu và nước nơi trái tim Chúa Giêsu tiếp tục tuôn trào. Trình thuật Tin Mừng theo thánh Gioan ghi nhận: “Khi đến gần Đức Giê-su và thấy Người đã chết, họ không đánh giập ống chân Người. Nhưng một người lính lấy giáo đâm vào cạnh sườn Người. Tức thì, máu cùng nước chảy ra”. Đỉnh cao tình yêu của Chúa thể hiện nơi cuộc hiến tế nhưng tình yêu ấy không dừng lại nhưng tiếp tục tuôn trào qua dấu chỉ bí tích. Chúa Giêsu hiến tế tiếp tục hành động và hiện diện qua các dấu chỉ các bí tích. Lòng thương xót Chúa trải dài qua muôn ngàn thế hệ. Dòng máu thương xót của Chúa Giêsu không ngừng tuôn chảy để tất cả những ai tin vào Người thì sống và sống dồi dào.

Sau khi phục sinh, Chúa Giêsu đã hiện ra cho các tông đồ chỉ cho các ông những thương tích của cuộc hiến tế (x. Ga 20, 20). Thân xác phục sinh mang thương tích của Chúa Giêsu giúp các tông đồ củng cố niềm tin vào Ngài. Tuy nhiên, điều quan trọng hơn, chính thân xác phục sinh mang dấu đinh ấy mạc khải cho chúng ta rằng, Chúa Giêsu đã hiến tế vì chúng ta và Ngài vẫn còn tiếp tục chịu nộp và hiến tế vì tội lỗi mỗi chúng ta. Tình yêu hiến tế của Chúa Giêsu đã hoàn tất nơi cuộc tử nạn và phục sinh nhưng bằng phương thế bí tích, đặc biệt là bí tích Thánh Thể, Chúa Giêsu vẫn kéo dài tình yêu ấy đến tận cùng thời gian. Vì tội lỗi của chúng ta, Chúa Giêsu đã, đang và vẫn tiếp tục hiến tế vì tội lỗi của chúng ta.

*(Còn tiếp 1 kỳ)*



## HUYẾT ƯỚC

Trầm Thiên Thu

**Đó là Giao Ước Máu đã được Chúa Giêsu thiết lập trong Bữa Tiệc Ly: "Chén này là giao ước mới, lập bằng máu Thầy, máu đổ ra vì anh em." (Lc 22:20) Giao ước này là giao ước mới chứ không cũ, và được ký kết bằng máu chứ không bằng thứ gì khác, chính Máu của Con Thiên Chúa chứ không phải là máu chiên, máu bò, máu dê,...**



Giao ước (hiệp ước, thỏa ước, khế ước, minh ước) khác với hợp đồng. Hợp đồng là sự thỏa thuận của đôi bên và có thời hạn. Còn giao ước vô thời hạn, vĩnh viễn, và là thành phần của cuộc sống. Hợp đồng và giao ước đều có những bổn phận và trách nhiệm mà đôi bên phải thực hiện nghiêm túc.

Theo nghĩa Kinh Thánh, giao ước được thiết lập và đóng ấn bằng một lễ nghi công khai và long trọng.

Theo phong tục của dân ở Đất Thánh xưa, người ta đóng ấn giao ước bằng nghi thức sát tế một con vật, rồi phân thân con vật ấy thành hai phần và đặt dưới đất. Sau đó, đại diện hai bên lần lượt đi ngang qua giữa hai phần con vật đó, ngụ ý quyết tâm thi hành giao ước và sẵn sàng chịu cùng một số phận như con vật bị giết nếu vi phạm giao ước. (x. St 15:7-20; Gr 31:31; Gr 34:18-22)

Trong lịch sử cứu độ, Thiên Chúa đã nhiều lần thiết lập giao ước với loài người. (x. St 8:20-21; St 9:8-17; St 12:1-3) Có hai giao ước được nhắc tới trong Kinh Thánh là Giao Ước Cũ và Giao Ước Mới – Cựu Ước và Tân Ước. Cựu Ước là giao ước được thiết lập giữa Thiên Chúa và dân Israel, được đóng ấn bằng máu con vật sát tế. Tân Ước là giao ước được thiết lập trực tiếp giữa Thiên Chúa và toàn thể nhân loại, và được đóng ấn bằng chính Bữa Huyết của Đức Kitô, Con Một Yêu Dấu của Thiên Chúa.

Không gì có thể so sánh với giá máu, vì giá máu là vô giá. Tục ngữ Việt Nam so sánh: "Một giọt máu đào hơn ao nước lã." Quý lắm! Như chúng ta biết, máu là một tổ chức di động, được tạo thành từ thành phần hữu hình là các tế bào và huyết tương. Theo thể tích, hồng cầu chiếm khoảng 45%, bạch cầu chiếm khoảng 0,7%, và huyết tương chiếm khoảng 54,3%. Chức năng chính của



máu là cung cấp các chất nuôi dưỡng và cấu tạo các tổ chức, đồng thời loại bỏ các chất thải trong quá trình chuyển hóa của cơ thể – như khí carbonic và acid lactic. Máu cũng là phương tiện vận chuyển của các tế bào (cả tế bào bảo vệ cơ thể và tế bào bệnh lý) và các chất khác nhau (các amino acid, lipid, hormone) trong các cơ phận quan trọng. Các rối loạn về thành phần cấu tạo máu hoặc sự tuần hoàn bình thường của máu đều có thể dẫn đến rối loạn chức năng của nhiều cơ quan khác. **Máu chiếm 7% trọng lượng cơ thể.** Người trưởng thành trung bình có khoảng 5 lít máu. Tỷ trọng máu ở vào khoảng 1060 kg/m<sup>3</sup>.

Như vậy, rõ ràng máu thực sự giữ vai trò rất quan trọng trong sự sống của con người – và động vật. Cái gì liên quan máu đều đáng giá, vì liên quan sự sinh tồn. Thực vật có loại "máu lạnh" và không có màu đỏ, chúng ta gọi nó là "nhựa" (mủ).

Cuộc sống có nhiều thứ liên quan máu, có thể tốt hoặc xấu, nhưng luôn "nghiêm trọng". Máu xấu có trong những người xấu xa, chẳng hạn một cô bé vô tội 16 tuổi ở Guatemala bị đám người xấu đánh đập dã man, rồi họ thiêu sống em. Và hàng ngày, ở đâu đó trên thế giới này – kể cả Việt Nam, còn biết bao vụ án liên quan "máu xấu" vẫn không ngừng xảy ra. Các vụ ấu dâm đã và đang liên tục xảy ra trên cả nước Việt Nam, các thủ phạm là những người "máu xấu." Chính họ đang làm hư Giá Máu của Đức Giêsu Kitô, cũng có nghĩa là họ muốn "triệt tiêu" Thiên Chúa.

Có lần chính Chúa Giêsu đã nói thẳng với Saolê – tức là Saun, về sau trở thành Phaolô – thế này: *"Đá lại mũi nhọn thì khốn cho người!"* (Cv 26:14) Những người có "máu xấu" cố ý làm ngơ chứ chắc chắn không phải là họ không biết. Còn máu, còn sống; mất máu, đông máu hoặc "khô máu", chết chắc! Đó là quy luật tự nhiên – tức là Luật Chúa, là Thánh Luật. Ông Sao-lê đã tỉnh ngộ vì cú ngã ngựa chí mạng, và rồi nhìn vào thực tế của cuộc đời nhiều nường này, ông đã phải thốt lên: *"Mẫu nhiệm của sự gian ác đang hoành hành."* (2 Tx 2:7) Người ta đã và đang muốn loại bỏ Thiên Chúa bằng nhiều cách, bằng chứng là xưa nay luôn xuất hiện các tà thuyết và các dạng bách hại rất tinh vi. Nhiều điều nhãn tiền mà người ta vẫn không hề biết sợ, vì quá cố chấp. Thật là khủng khiếp quá!



Thuở xưa, ông Mô-sê xuống núi thuật lại cho dân mọi lời và mọi điều luật của Đức Chúa. Toàn dân vui mừng đồng thanh đáp: "*Mọi lời Đức Chúa đã phán, chúng tôi sẽ thi hành.*" (Xh 24:3) Rất ngoan ngoãn. Một lời hứa như thế rất đẹp. Ước gì họ luôn ngoan ngoãn như vậy, và giá mà chúng ta cũng luôn ngoan ngoãn như thế. Nhưng nào có được như vậy!

Ông Mô-sê đã cố gắng ghi chép lại mọi lệnh truyền của Đức Chúa. Sáng hôm sau, ông dậy sớm, lập một bàn thờ dưới chân núi và dựng mười hai trụ đá cho mười hai chi tộc Israel. Rồi ông sai các thanh niên trong dân Israel dâng những lễ toàn thiêu, và ngả bò làm hy lễ kỳ an tế Đức Chúa. Ông Mô-sê lấy một nửa phần máu đổ vào những cái chậu, còn nửa kia thì rảy lên bàn thờ. Ông lấy cuốn sách giao ước đọc cho dân nghe. Họ vẫn tán thành và thưa: "*Tất cả những gì Đức Chúa đã phán, chúng tôi sẽ thi hành và tuân theo.*" (Xh 24:7) Bấy giờ, ông Mô-sê lấy máu rảy lên dân và nói: "*Đây là máu giao ước Đức Chúa đã lập với anh em, dựa trên những lời này.*" (Xh 24:8)

Giao ước cũ cũng có "dính líu" tới máu. Máu biểu hiện sự sống. Vì thế, máu rất quan trọng, vì sự sống là thứ bất khả xâm phạm. Màu máu cũng có gì đó rất khác lạ, sắc đỏ khác với mọi màu đỏ khác. Với những con người bình thường, lời thề cũng thường liên quan máu. Ngày xưa, người ta thường "uống máu ăn thề" – họ cùng cắt máu ngón tay, cho chảy chung vào một cái chén rồi chia nhau uống, thề sống chết có nhau. Các Thánh Vịnh cũng lặp đi lặp lại từ "giao ước" ít nhất 18 lần – trong 13 Thánh Vịnh.

Phàm nhân chẳng gì, con người chẳng là gì cả, nhưng Thiên Chúa vẫn hết mực yêu thương và tha tội chết, cho quyền sống, đặc biệt là còn ký kết Giao Ước Vĩnh Viễn. Cảm nghiệm được lòng thương xót bao la của Thiên Chúa, tác giả Thánh Vịnh đã tự nhủ: "*Biết lấy chi đền đáp Chúa bây giờ vì mọi ơn lành Người đã ban cho? Tôi xin nâng chén mừng ơn cứu độ và kêu cầu thánh danh Chúa.*" (Tv 116:12-13)

Thiên Chúa là Chúa của người sống, Ngài yêu thương họ tới cùng (Ga 13:1) và Ngài muốn mọi người được sống dồi dào. (Ga 10:10) Thánh Vịnh gia tự hứa với Thiên Chúa: "*Đối với Chúa thật là đắt giá, cái chết của những ai trung hiếu với Người. Vâng lạy Chúa, thân này là tôi tớ, tôi tớ Ngài, con của nữ tỳ Ngài, xiềng xích trói*

*buộc con, Ngài đã tháo cởi.” (Tv 116:15-16) Và quyết tâm hành động: “Con sẽ dâng lễ tế tạ ơn, và kêu cầu thánh danh Chúa. Lời khẩn nguyện với Chúa, tôi xin giữ trọn, trước toàn thể dân Người.” (Tv 116:17-18)*

Thánh Phaolô cho biết: *“Đức Kitô đã đến làm Thượng Tế đem phúc lộc của thế giới tương lai. Để vào cung thánh, Người đã đi qua một cái lễ lớn hơn và hoàn hảo hơn, không do bàn tay con người làm nên, nghĩa là không thuộc về thế giới thọ tạo này. Người đã vào cung thánh không phải với máu các con dê, con bò, nhưng với chính máu của mình, Người vào chỉ một lần thôi, và đã lãnh được ơn cứu chuộc vĩnh viễn cho chúng ta.” (Dt 9:11-12)* Như đã nói, cái gì liên quan máu đều là vấn đề nghiêm trọng. Máu động vật đã vậy, máu người còn nghiêm trọng hơn. Và còn hơn thế nữa, Máu Chúa Giêsu vô cùng quý giá, tột đỉnh quý giá, không gì có thể so sánh, vì không chỉ là Máu Thánh mà còn là Máu Cực Thánh.

Thánh Phaolô so sánh và giải thích: *“Nếu máu các con dê, con bò, nếu nước tro của xác bò cái, đem rải lên mình những kẻ nhiễm uế còn thánh hoá được họ, nghĩa là cho thân xác họ trở nên trong sạch, thì máu của Đức Kitô càng hiệu lực hơn biết mấy. Nhờ Thánh Thần hằng hữu thúc đẩy, Đức Kitô đã tự hiến tế như lễ vật vẹn toàn dâng lên Thiên Chúa. Máu của Người thanh tẩy lương tâm chúng ta khỏi những việc đưa tới sự chết, để chúng ta xứng đáng phụng thờ Thiên Chúa hằng sống.” (Dt 9:13-14)* Máu động vật và máu người có thể làm chúng ta bị dơ bẩn, nhưng Máu Thánh Chúa Giêsu lại khác, không làm chúng ta dơ bẩn mà lại tẩy sạch chúng ta khỏi mọi thứ ô uế.

Thật là vô cùng kỳ diệu đối với mối liên kết giữa Cựu Ước và Tân Ước, giữa sự sống thể lý và sự sống tâm linh. Thánh Phaolô cho biết: *“Người [Chúa Giêsu] là trung gian của một Giao Ước Mới, lấy cái chết của mình mà chuộc tội lỗi người ta đã phạm trong thời giao ước cũ, và đem lại cho những ai được Thiên Chúa kêu gọi quyền lãnh nhận gia nghiệp vĩnh cửu Thiên Chúa đã hứa.” (Dt 9:15)*

Trong bài Thánh Ca “Lauda Sion” (Hỡi Sion, Hãy Ngợi Khen) có những lời cầu nguyện thâm thúy như sau: *“Này đây bánh của các thiên thần, biến thành lương thực của khách hành hương; thật là bánh của những người con, không nên ném cho loài khuyển. Bánh này đã được báo trước bằng hình ảnh, khi người ta sát tế Isaac,*

*chiên của lễ vượt qua đã được kể ra, khi cha ông chúng ta được tặng manna. Lay Chúa Giêsu là mục tử tốt lành, là Bánh thật, xin Người thương xót, chăn nuôi và bảo vệ chúng con; xin Người ban cho chúng con nhìn thấy những điều thiện hảo trong cõi nhân sinh. Chúa là Đấng thông biết và có thể làm nên mọi sự, Chúa nuôi dưỡng chúng con trong đời sống tạm gửi này, trên cõi cao xanh, xin cho chúng con được trở nên thực khách đồng bàn của Chúa, đồng thừa kế và đồng danh phận với những công dân thánh của nước trời. Amen.”*

Ngày xưa, ca tiếp liên này được sử dụng trong Lễ Kính Mình Máu Thánh Chúa Giêsu (Corpus Christi, thường gọi là lễ Săng-ti), ngày nay không được sử dụng nữa. Thật đáng tiếc!

Thánh Mát-thêu cho biết: Ngày thứ nhất trong tuần Bánh Không Men, ngày sát tế chiên Vượt Qua, các môn đệ hỏi Đức Giêsu để biết ý Thầy muốn họ dọn cho Thầy ăn lễ Vượt Qua ở đâu. Ngài sai hai môn đệ đi và dặn họ đi vào thành, gặp một người mang vò nước thì đi theo người đó. Người đó vào nhà nào thì họ hỏi chủ nhà về căn phòng dành cho Thầy ăn lễ Vượt Qua với các môn đệ, người ấy sẽ chỉ cho một phòng rộng rãi trên lầu đã được chuẩn bị sẵn sàng, và họ sẽ dọn tiệc ở đó. Hai môn đệ ra, vào thành và thấy mọi sự y như Ngài đã nói. Thật kỳ lạ, chỉ có Thiên Chúa mới khả dĩ biết trước như vậy, vì Ngài thấu suốt mọi sự!

Tại Bữa Tiệc Ly, khi đang ăn cùng các môn đệ, Đức Giêsu cầm lấy bánh, dâng lời chúc tụng, rồi bẻ ra, trao cho các ông và nói: *"Anh em hãy cầm lấy, đây là mình Thầy."* (Mc 14:22) Rồi Ngài cầm chén rượu, dâng lời tạ ơn, rồi trao cho các ông, và tất cả đều uống chén này. Người bảo các ông: *"Đây là máu Thầy, máu Giao Ước, đổ ra vì muôn người. Thấy bảo thật anh em: chẳng bao giờ Thầy còn uống sản phẩm của cây nho nữa, cho đến ngày Thầy uống thứ rượu mới trong Nước Thiên Chúa."* (Mc 14:24-25) Nghe Thầy nói và nhìn phong cách Thầy lúc đó, chắc hẳn họ vô cùng ngạc nhiên – dù Kinh Thánh không ghi lại chi tiết. Không lạ sao được, vì bánh mà bảo là "thịt," rượu mà bảo là "máu." Vâng, trí tuệ phàm nhân không thể hiểu thấu: *"Ta hãy lấy đức tin bù lại, nếu giác quan không cảm thấy gì"* (Đây Nhiệm Tích).

Năm 700 (sau công nguyên), tại Nhà thờ Thánh Domitian ở Lanciano (Ý), Lm Thomases (tu sĩ Dòng Basilian) đã **nghi ngờ sự**

**hiện hữu thật của Chúa Giêsu trong Thánh Thể.** Thời đó có nhiều tà thuyết nổi lên đã làm lung lay đức tin của ông. Một buổi sáng nọ, Lm Thomases dâng Thánh lễ mà vẫn nghi ngờ. Đến phần truyền phép, có điều lạ xảy ra trên đôi tay khiến toàn thân Lm Thomases rung động: **Bánh biến thành Thịt thật, Rượu biến thành Máu thật.**

Lm Thomases lặng người một lúc rồi từ từ đưa lên cho mọi người thấy và nói: *"Ôi chứng cứ hữu hình của Chúa để xóa bỏ sự nghi ngờ của tôi, Ngài muốn mặc khải chính Ngài trong bí tích Thánh Thể hoặc để chúng ta nhìn thấy tỏ tường. Anh chị em hãy đến chiêm ngưỡng phép lạ của Chúa. Đây là Mình Máu Thánh Đức Kitô."* Đây là phép lạ Thánh Thể đầu tiên được Giáo Hội Công giáo công nhận.

Trong Thông điệp "Ecclesia de Eucharistia" (Giáo Hội Sống Nhờ Thánh Thể, số 62), Thánh GH Gioan-Phaolô II đã gọi Thánh Tiến Sĩ LM Tôma Aquinô là "thần học gia vĩ đại nhất và là thi sĩ mãnh liệt nhất của Chúa Kitô về Bí tích Thánh Thể" (summus theologus simulque Christi Eucharistici fervidus cantor). Trong bộ "Tổng Luận Thần Học" (Summa Theologica, III, Q. 76, Art. 8), Thánh Tôma Aquinô cho biết:

- KHÁCH THỂ 1: Có vẻ như Thánh Thể Chúa Kitô không thực sự ở đó khi thịt hoặc một em bé hiện ra trong bí tích này. Vì thân thể Ngài ngừng ẩn trong bí tích này khi dạng bí tích ngừng hiện hữu (the sacramental species cease to be present). Nhưng khi thịt hoặc một em bé hiện ra, dạng bí tích ngừng hiện hữu. Do đó thân thể Chúa Kitô không thực sự ở đó.

- KHÁCH THỂ 2: Hơn nữa, dù thân thể Chúa Kitô ở đâu, dưới chính dạng đó hoặc dạng bí tích. Nhưng khi có sự hiện ra, rõ ràng là Chúa Kitô không hiện hữu trong chính dạng của Ngài, vì toàn bộ Chúa Kitô được chứa trong bí tích này, và Ngài vẫn là tổng thể dưới dạng mà Ngài lên trời: nhưng điều xuất hiện màu nhiệm trong bí tích này đôi khi được thấy là một miếng thịt nhỏ, hoặc đôi khi là một em bé. Rõ ràng là Ngài không ở đó dưới dạng bí tích là bánh hoặc rượu. Do đó, có vẻ như thân thể Chúa Kitô không ở đó bằng bất kỳ cách nào.

• KHÁCH THỂ 3: Hơn nữa, thân thể Chúa Kitô bắt đầu ở trong bí tích này bằng việc thánh hiến và biến chuyển (consecration and conversion). Nhưng thịt và máu xuất hiện màu nhiệm bằng phép lạ không được thánh hiến (not consecrated), cũng không được biến chuyển thành Mình Máu thật của Chúa Kitô. Vì thế, Mình Máu Chúa Kitô không ẩn dưới dạng đó.

Kinh Thánh cho chúng ta biết rằng Chúa Giêsu muốn chúng ta được sống dồi dào, (Ga 10:10) muốn như vậy thì chúng ta phải lãnh nhận Thánh Thể. Thánh LM Eymard, đấng sáng lập Dòng Thánh Thể (SSS – Societas Sanctissimi Sacramenti), đã nói: "*Chúng ta chỉ chuốc lấy thất bại nếu chúng ta xa rời Thánh Thể.*" Một câu nhắc nhở vô cùng quan trọng, chúng ta cần ghi nhớ luôn.

Còn hơn thế nữa, chính Chúa Giêsu đã xác nhận rạch ròi: "*Tôi là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này, sẽ được sống muôn đời. Và bánh tôi sẽ ban tặng, chính là thịt tôi đây, để cho thế gian được sống.*" (Ga 6:51) Như vậy, không có gì mơ hồ hoặc nghi ngờ nữa – nghĩa là hoàn toàn chắc chắn!

Huyết Ước là Giao Ước Thương Xót. Thương xót thì phải yêu. Chữ Yêu bắt đầu bằng mẫu tự Y có hình "ngã ba," nghĩa là có 3 hướng: **hướng lên Thiên Chúa, hướng tới tha nhân, và hướng về chính mình.** Yêu Chúa hết linh hồn và hết trí khôn, yêu người như chính mình, yêu mình ít thôi – không được yêu mình thái quá (tự ái là yêu mình thái quá, là ích kỷ). Yêu có những hệ lụy quan yếu. Yêu là điều luôn có mối liên kết quan trọng: Cần thiết → thiết tha → tha thứ. Đó là quy-trình-yêu-thương, là vòng-tròn-thương-xót. Và một hệ lụy khác lại phát sinh: YÊU thì phải KÍNH, KÍNH thì phải NẾ, NẾ thì phải TRỌNG, TRỌNG thì phải VỌNG (mong), MONG thì thấy NHỚ, NHỚ nghĩa là YÊU. Đó là vòng-tròn-yêu bắt đầu và kết thúc bằng động từ YÊU. Chúa nhớ chúng ta và chúng ta cũng phải nhớ Chúa, mà NHỚ NGÀI thì PHẢI THI HÀNH THÁNH Ý NGÀI. Hoàn toàn hợp lý!

**Lạy Thiên Chúa giàu lòng thương xót, xin sắp đặt cuộc đời con theo đúng ý Ngài và xin ở với con luôn để con được sự sống viên mãn của Con Một Ngài. Xin giúp con biết cầm lấy tấm-bánh-cuộc-đời của con, rồi tạ ơn, bẻ ra, và trao tặng tha nhân với cả tấm lòng. Con cầu xin nhân danh Thánh Tử Giêsu, Đấng cứu độ nhân loại. Amen.**



## NGƯỜI BÉ MỌN

Maria Mỹ Ánh

CD LCTX – GX Hòa Bình

**“Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã giấu không cho bậc khôn ngoan thông thái biết những điều này, nhưng lại mạc khải cho những người bé mọn” (Mt 11, 25).**



Xin hỏi thật lòng ta có muốn làm người bé mọn không? nhất là trong thế giới kim tiền hiện nay. Một người bé mọn theo ý Chúa thì còn khó hơn! (mình chỉ hiểu đại khái như thế thôi): Là một người không có gì hết, hoặc có rất nhiều nhưng Chúa

vẫn xem là **NGƯỜI BÉ MỌN**. Vật chất thiếu thốn, nghèo khổ, đi làm đầu tắt mặt tối, áo quần, đồ dùng hằng ngày giản dị đến tối giản! và ngay cả sự tinh tường, hiểu biết có lẽ cũng không có nhiều so với các bậc thức giả, khôn ngoan, thông thái. Nhỏ bé trước mọi người, họ bị chìm lìm trong rừng người văn minh hiện đại. Họ sống âm thầm, lặng lẽ như các Tông Đồ xưa, chỉ là những ngư phủ thất học, làm bữa nào ăn bữa đó, ăn nói thì bộc trực, nóng nảy vì cuộc sống cứ phải chống chọi với mưa to gió lớn và hiểm nguy lúc nào cũng có thể ụp xuống cuộc đời họ, nên họ thường có đức tin vững mạnh. Tin để mà sống! Tin là điểm tựa duy nhất khi gặp nguy nan. Tin để mong được cứu vớt giữa sóng nước mịt mùng đầy phần nộ giữa đại dương bao la. Đức tin là cứu cánh của họ. Vì là người mọn hèn nên ước mơ của họ cũng thật giản đơn. Họ nghe Chúa giảng dạy hay quá, có tương lai xán lạn hơn cái hiện tại đói nghèo, tối tăm, vật vãi với miếng cơm manh áo từng ngày cũng không đủ sống. Ban đầu họ tin như thế! Đi theo Chúa để đổi đời! Vì suy nghĩ theo kiểu như thế nên bà mẹ của hai ông Giacôbe và Gioan mới xin Chúa cho hai con của bà được ngồi bên hữu, bên tả trong Nước của Người.

Gần đây, có một nhóm người đang rao giảng Phúc Âm theo kiểu ấy, theo Chúa để Chúa ban cho có cơm ăn áo mặc, có việc làm ổn định, giàu có, bình an và thoát khỏi bệnh tật... Nhóm người này đang là nỗi lo của Giáo Hội Công Giáo, vì sai lạc đường lối của Chúa. Giải thích Tin Mừng sai lạc, làm cho họ sống ảo, không thực tế, đến khi không như lòng mong muốn, họ bỏ... đạo, hoặc tệ hơn là họ tiếp tục truyền bá để đưa những người theo họ thành lạc giáo!

Tại sao Thiên Chúa lại giấu không cho các bậc khôn ngoan thông thái biết mầu nhiệm Nước Trời mà lại ban cho người bé mọn? Với người thông minh, khôn ngoan hiểu Lời Chúa nhanh hơn chứ? Nhưng có lẽ sự khôn ngoan thông thái họ có đã đầy ngập mảnh đất của họ rồi, nên nó không được cày bừa cho tươi xốp để Lời Chúa gieo xuống sẽ không nảy mầm, sinh hoa kết quả được. Mảnh đất ấy đã bị xé chặt bởi những khôn lanh, mưu mẹo và niềm kiêu hãnh chiếm hết sự màu mỡ của miếng đất hoang nguyên thủy. Thiên Chúa muốn gieo vào lòng những người bé mọn, như gieo vào mảnh đất hoang sơ nhưng đầy sức sống của lòng tin, để Lời của Người được phát triển một cách tiệm tiến, không bị tác nhân bên ngoài của *"sự hiểu biết, khôn ngoan trần thế"* lấy mất. Chúa ban cho các Tông Đồ một cách đặc biệt **"Bởi vì anh em được ơn hiểu biết các mầu nhiệm Nước Trời, còn họ thì không. Ai đã có thì được cho thêm, và sẽ có dư thừa, còn ai không có, thì ngay cái đang có, cũng sẽ bị lấy mất"** (Mt 13, 11-12). Họ được nhiều thì cũng bị lấy đi nhiều, có khi cả mạng sống nữa! như chuyện ông chủ trao năm lạng thì sẽ phải trả lại năm lạng khác. Chúa mời gọi họ làm ông chủ chứ không làm nô lệ, làm bạn hữu chứ không làm tôi tớ. Nhưng khác thế gian! Làm ông chủ phải hậu hạ như tôi tớ. Khó quá ai làm cho được! Thế mà, có rất nhiều người theo! Ở nơi êm ấm, sung sướng không muốn ở, lại tìm con đường khó nhọc mà đi. **"Ai muốn làm lớn giữa anh em, thì phải làm người phục vụ anh em"** (Mt 20, 26). Phục vụ đúng nghĩa chứ không phải *"đẩy tớ nhân dân"*!?

Con đường của một Kitô hữu không trải hoa hồng! Nếu ai đó nghĩ: Chỉ việc ăn mặc thật đẹp đi lễ, hiên ngang lên rước lễ vì mình mới đi xưng tội. Vì mình có chút địa vị, nên được quyền chỉ vẽ người này, cau có, gắt gỏng "thuộc hạ" của mình, có quyền sửa

lưng người khác đầy phô trương, miệt thị, hơi coi thường, vì họ thuộc “tầng lớp dưới”... với những lời lẽ thật khó nghe! Không, đường lối của Chúa không như thế. Chúa sẽ hạ xuống người nào tự ý nâng mình lên cao, và Người nâng lên cao những người hạ mình xuống. Đạo của Chúa khác thường so với người đời, nhưng cả tỷ người tin theo không hề bị ai ép buộc, một sự tự nguyện như một của lễ! Không ai bắt mình hy sinh nếu mình không muốn, không ai ép mình chia đôi miếng bánh khi mình cũng đang đói khát! như câu chuyện Mẹ Têresa Calcutta kể: *Mẹ giúp cho một phụ nữ đang đói năm ký gạo. Bà ấy xin chia làm hai túm nhỏ. Mẹ hỏi để làm gì. Bà thưa: con đưa cho chị nhà bên cạnh cũng đói mấy ngày nay không có cái gì ăn!* Sự tự nguyện sẻ chia trong khó nghèo, đói khát nó khác với sự sẻ chia vì dư thừa. Đừng để người xung quanh, nhất là người ngoại giáo nhìn người có đạo không được thiện cảm vì nết ăn cách ở của ta, mà hãy chứng tỏ ta có Chúa trong lòng, và có cả anh chị em không phân biệt có chung tín ngưỡng. Thật vui và hãnh diện khi đi qua rồi vẫn còn nghe lời bình phẩm ngọt ngào: Người Công giáo họ thế! không chấp nhất, không giận dai, không làm người khác tổn thương, lòng luôn rộng mở và luôn sẻ chia.

Có loại “bé mọn” thứ hai không hề bé mọn. Họ là những người giàu có, nổi tiếng, giỏi giang nhưng sống rất giản đơn và rất có tình người. Họ bé mọn trước mặt Chúa và trước mặt anh em vì những thứ họ có là một ân ban, nên họ không giữ cho riêng mình. Họ sẵn sàng cho đi. Họ cố làm cho chiếc ly rỗng để Chúa lại đổ đầy.

Trong sách Lễ Sống có một câu chuyện thật tâm đắc. *Có một nhà hiền triết nổi danh khắp vùng. Ông nghe tin đồn, có một người còn nổi tiếng hơn ông và có rất nhiều người tìm đến để học hỏi. Ông tự nhủ phải đi gặp người này, xem thử ông giỏi đến mức nào mà người đời ca tụng đến vậy! Đến nơi, ông chỉ thấy một cụ già râu tóc bạc phơ, gia cảnh nghèo nàn, ở trong một căn lều tồi tàn, đang ngồi nhàn hạ uống trà bên chiếc bàn ọp ẹp, cái ấm sứ vôi và vài cái cốc mè. Ông có ý xem thường trong lòng. Chủ nhà mời ngồi và rót nước đãi khách. Ông rót mãi, rót mãi, đầy tràn cả ra ngoài, nước chảy dọc theo chân bàn xuống đất. Khách lấy làm lạ: Chẳng lẽ ông không biết cốc nước đã tràn hay chỉ là người dở hơi!? Khi nước trà lênh láng tới thềm nhà. Khách hết kiên nhẫn: Thưa ông, nước đã tràn! Chủ nhà ngưng lập tức, đưa mắt nhìn khách một lúc*

*rồi nói chậm rãi: Ông đến đây với lòng đầy sự kiêu hãnh vì kiến thức mình có như cốc trà đầy, tôi có đổ thêm vào điều gì thì nó cũng chỉ tràn ra đất mà thôi...!*

Làm người bé mọn như ý Chúa là cả một quá trình học tập theo gương Chúa Giêsu, mới mài giũa được những góc cạnh sắc bén vì sự kiêu hãnh mình có được trong cuộc đời, hoặc vì va chạm với đời trong đớn đau, bất hạnh... để nó trở nên tròn trịa, không làm cho người anh em bị tổn thương vì mình. **"Hãy học với tôi, vì tôi có lòng hiền hậu và khiêm nhường"**, để anh em nhìn lên trời cao có một Người Cha là Đấng nhân hậu đang nhìn xuống, để anh em ăn ở thế nào qua lời dạy bảo của Con Chí Ái của Người: **"anh em đừng cho người ta đấu nào thì Cha của anh em cũng sẽ đừng cho anh em bằng đấu ấy"**. Người còn hứa **"sẽ dẫn, sẽ lắc để chảy tràn cả ra vạt áo anh em"** ơn đức của Người.

Tháng Bảy mừng kính rất nhiều vị Thánh với những ân phúc khác nhau qua những việc các vị ấy đã làm, đã sống với Đức Ki-tô: Thánh Maria Madalena, Thánh Tôma và Giacôbe Tông Đồ, Thánh Gioakim và Anna thân phụ mẫu của Mẹ Maria, Thánh Martha... Mỗi vị là một gương nhân đức khác nhau. Maria Madalena yêu Chúa với một tình yêu mãnh liệt, nồng nàn từ một con người tội lỗi được **"tha nhiều nên yêu nhiều"**. Thánh Tôma với lòng đầy sự nghi ngờ về sự Phục Sinh của Chúa, để khi gặp được Thầy thì mọi sự hồ nghi bay đi hết, chỉ còn lại sự kính phục và cậy tin. Trước đây, ngài dám cả quyết **"cả chúng ta nữa, chúng ta cũng đi để cùng chết với Thầy"** (Ga 11, 16), nhưng khi Chúa bị bắt thì đều trốn đi hết. Con người yếu đuối làm vậy, và Chúa đã thứ tha! Thánh Martha luôn tin và xác quyết **"Bất cứ điều gì Thầy xin cùng Thiên Chúa, Người cũng sẽ ban cho Thầy"** (Ga 11, 22).

Chúng ta học hỏi các ngài về lòng yêu mến, cậy tin, và phó thác nơi Lòng Thương Xót của Chúa, để xin được làm **"người con bé mọn của Người"**.

**Quý vị có nhu cầu hiệp thông cầu nguyện, xin email về [longthuongxotgp@yahoo.com](mailto:longthuongxotgp@yahoo.com) để cộng đoàn cùng hiệp thông cầu nguyện.**

## NĂM KỶ NIỆM ĐẶC BIỆT LAUDATO SI'

Fx Đỗ Công Minh

Thông điệp của Đức Thánh Cha PHANXICO có nhan đề "*Laudato Si' Mi' Signore*" (Chúc tụng Chúa, Lạy Thiên Chúa của con), chính là lời ca mở đầu của Bài Ca Vạn Vật mà Thánh Phanxico Assisi, vị Thánh say mê vẻ đẹp của thiên nhiên, vũ trụ do bàn tay tuyệt tác của Chúa đã tạo dựng.



Đức Phanxicô rất yêu mến vị thánh bảo vệ thiên nhiên này, đã chọn tên ngài làm Tông hiệu Giáo hoàng và đã viết Thông điệp Laudato Si' để cảnh báo thế giới về tệ nạn xâm hại môi trường và khai thác cạn kiệt trái đất khi người ta tận dụng phát minh khoa học để chạy đua theo lợi nhuận mà quên đi vấn đề tái tạo và nạn ô nhiễm môi trường, giết hại sinh vật và cả nhân loại chúng ta và con cháu chúng ta. Cảm ơn Đức Thánh Cha đã có cái nhìn "tiên tri" khi gửi đến mọi nước, mọi dân Thông điệp này: Laudato Si' ban hành tại Roma ngày 24/05/2015, lễ Hiện xuống – Năm thứ ba triều đại Giáo hoàng của ngài.

Trong số các sáng kiến nhân dịp kỷ niệm 5 năm Đức Thánh Cha Phanxicô ban hành Thông điệp Laudato Si' về bảo vệ và chăm sóc trái đất, ngôi nhà chung của chúng ta, có sáng kiến "*Năm Kỷ niệm đặc biệt Laudato Si'*", **từ ngày 24/05/2020 - 24/05/2021**.

"*Năm Kỷ niệm đặc biệt Laudato Si'*" là một sáng kiến của Bộ Phục vụ và Phát triển con người toàn diện, bao gồm một loạt các sự kiện, bắt đầu bằng một ngày cầu nguyện toàn cầu và kết thúc bằng việc khởi động các kế hoạch hành động bền vững trong nhiều năm.

Thông cáo của Bộ Phục vụ và Phát triển con người toàn diện nói rằng khi thế giới tiếp tục đối phó với đại dịch virus corona, sứ điệp của Thông điệp Laudato Si' ngày nay vẫn có tính ngôn sứ, giống như vào năm 2015. Thông cáo viết: "*Thông điệp thực sự có thể cung cấp la bàn đạo đức và tinh thần cho hành trình kiến tạo một thế giới thân thiện, huynh đệ, hòa bình và bền vững hơn*". "Quả



*thật, Covid-19 đã cho thấy rõ rằng tất cả chúng ta kết nối và phụ thuộc lẫn nhau sâu sắc như thế nào. Khi chúng ta bắt đầu hình dung một thế giới hậu Covid, trước hết, chúng ta cần một cách tiếp cận toàn diện vì mọi thứ liên quan chặt chẽ với nhau và các vấn đề ngày nay đòi hỏi một tầm nhìn có khả năng xem xét mọi khía cạnh của cuộc khủng hoảng toàn cầu”.*

Năm đặc biệt Laudato Si’ bắt đầu từ ngày 24/05, với một ngày cầu nguyện cho trái đất và cho nhân loại. Một kinh nguyện được soạn đặc biệt cho dịp này; mọi người được khuyến khích đọc nó vào lúc giữa trưa ở bất cứ nơi nào trên thế giới. Bản kinh như sau:

***Lạy Cha khoan nhân,***

***Đấng tạo thành trời đất và tất cả những thứ trong đó.***

***Xin hãy rộng mở tâm trí và đánh động quả tim của chúng con,***

***để chúng con có thể trở thành một phần trong công trình Sáng tạo, món quà của Cha.***

***Xin hãy hiện diện cùng với những người túng thiếu nhất trong những thời điểm khó khăn này,***

***đặc biệt là những người nghèo nhất và dễ bị tổn thương nhất.***

***Xin hãy giúp chúng con thể hiện sự liên đới sáng tạo***

***khi chúng con đối mặt với hậu quả của đại dịch toàn cầu.***

***Xin hãy làm cho chúng con trở nên can đảm trong việc nắm lấy những thay đổi cần thiết hầu mưu cầu thiện ích chung.***

***Giờ đây, hơn bao giờ hết, chớ gì tất cả chúng con có thể cảm nhận được sự kết nối và phụ thuộc lẫn nhau.***

***Xin hãy làm cho chúng con có thể tiếp tục việc lắng nghe và đáp lại tiếng kêu gào của Trái đất và tiếng kêu khóc của người nghèo.***

***Chớ gì những đau khổ hiện tại của họ trở thành nỗi đau sinh nở của một thế giới giàu tình huynh đệ và bền vững hơn.***

***Chúng con cầu xin nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con, dưới ánh nhìn yêu thương của Đức trinh Nữ Maria, Mẹ Phù hộ các Giáo hữu. Amen.***

Bên cạnh đó còn có các buổi hội thảo trên web về vấn đề chăm sóc môi trường, giáo dục và kinh tế. Bộ Phục vụ và Phát triển con người toàn diện cũng mô tả chi tiết về "*chương trình bảy năm hướng tới nền sinh thái toàn diện*" cho các gia đình, giáo phận, trường học, đại học, bệnh viện, doanh nghiệp, trang trại và các dòng tu. Mục đích của chương trình này là đáp lại cách cụ thể tiếng kêu của trái đất và người nghèo, để thúc đẩy kinh tế và nhận thức sinh thái, và áp dụng lối sống đơn giản hơn (CNA 19/05/2020).

Hiện nay trái đất đã bị tổn thương. Chúng ta có thể làm gì để chữa lành? Câu hỏi xem ra không chỉ dành cho các nhà khoa học, hay các nguyên thủ quốc gia; nhưng còn cho mỗi chúng ta. Chúng ta cũng phải tự cứu vãn lấy chính mình bằng cách tiết kiệm điện nước, giảm thiểu dùng túi nilon và chai nhựa, hoặc tái sử dụng chúng. Bên cạnh đó là phân loại rác thải, ủ phân hữu cơ, trồng cây xanh, dùng phương tiện công cộng hay đi xe đạp, dùng sản phẩm địa phương... Những việc tưởng nhỏ nhưng từng hành vi ý thức được cộng lại sẽ tạo nên một trào lưu làm thay đổi thói quen không tốt và góp phần xây dựng môi trường xanh - sạch và môi trường trong lành.

Vẫn còn kịp nếu chúng ta cùng nhau cam kết, ngừng phá huỷ môi trường thiên nhiên, tôn trọng quyền sống của thiên nhiên. Hãy đáp lại lời mời gọi của Đức Thánh Cha Phanxicô, thông qua thông điệp Laudato Si' (2015).

Anh chị em trong Cộng đoàn Lòng Chúa Thương xót Liên giáo phận, mỗi chúng ta hãy chung tay bảo vệ môi trường sinh thái toàn diện và cùng nhau chăm sóc ngôi nhà chung của nhân loại, là Mẹ Đất của chúng ta... Chúng ta cùng nhau có những hành động thiết thực, cụ thể theo Thư của Đức Cha Giuse Đỗ Mạnh Hùng, Giám mục Giáo phận Phan Thiết, đã kêu gọi mọi người hiệp thông trong lời cầu nguyện cho việc bảo vệ môi trường. Ngài đề nghị những việc làm cụ thể như: *Giữ gìn sạch sẽ khu phố, nhà thờ; bỏ rác và phân loại rác; trồng cỏ, cây xanh, vườn hoa; tiết kiệm nước...* Thực hiện những điều đó chính là mỗi người thiết thực hiệp thông với "*Năm đặc biệt kỷ niệm Thông điệp Laudato Si'*" vậy.



## TÌNH THỜI SỰ CỦA MỘT CHỨNG TẢ

(Dịch từ nguyên văn tiếng Bồ Đào Nha **Atualidade de um testemunho** của tác giả Andrea Torielli - một trong những chuyên gia uy tín nhất về thời sự của Vatican - 18 tháng 5 năm 2020 - Gioakim Trương Đình Giai, nhằm tưởng niệm và kính dâng Đức Thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II, một trong những vị giáo hoàng vĩ đại nhất và được mộ mến nhất của mọi thời đại, mà Đức Giáo hoàng danh dự Biển Đức đề cập đến danh hiệu vĩ đại (Cả- The Great) như hai thánh giáo hoàng Tiến Sĩ Hội Thánh Lê Cả (-461) và Grêgôriô Cả (540-604) mà những giới trí thức khác nhau đã có ý định dành cho ngài vì cuộc đời, hoạt động, và các công trình của ngài không chỉ với tư cách là chủ chăn Giáo hội Công giáo toàn cầu mà còn là đại ân nhân của nhân loại đặc biệt tại Đông Âu, xem **Tổng luận về triều Giáo Hoàng Thánh Gioan Phaolô II của Đức Giáo Hoàng danh dự Bê-nê-đi-cô thứ 16** viết nhân dịp sinh nhật lần thứ 100 của Đức thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II).

Vào ngày 27 tháng 10 năm 1986, trong thời điểm bi thảm của lịch sử cận đại của chúng ta, khi viễn cảnh về một cuộc chiến tranh hạt nhân trở nên cụ thể, Thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã can đảm triệu tập các đại diện của các tôn giáo trên thế giới đến Assisi, vượt qua nhiều sự kháng cự nội bộ. Ngài khẳng định: "Cuộc gặp gỡ của rất nhiều nhà lãnh đạo tôn giáo để cầu nguyện tự nó là một lời mời gửi đến thế giới hôm nay để mọi người ý thức rằng có một khía cạnh khác của hòa bình và một cách khác để thúc đẩy nó, không phải là kết quả của các cuộc đàm phán, thỏa ước chính trị hay thỏa thuận kinh tế. Nhưng là kết quả của sự cầu nguyện thể hiện mọi mối tương quan với một quyền năng tối cao vượt xa khả năng đơn thuần của con người chúng ta, cho dù các tôn giáo có những khác biệt".

Đức Giáo hoàng Wojtyła nói thêm - "Chúng ta đang ở đây bởi vì chúng ta chắc chắn rằng cần phải cầu nguyện một cách mãnh liệt, khiêm nhường, và phó thác, để thế giới cuối cùng sẽ trở thành một nơi hòa bình thực sự và vĩnh viễn".

Vào ngày 18 tháng 5 rồi, chúng ta kỷ niệm một trăm năm ngày sinh của Đức Giáo hoàng vĩ đại, người đến từ bên ngoài bức màn

sắt, mà trong việc phục vụ dài dằng của ngài với tư cách chủ chăn của Giáo hội đã hướng dẫn Giáo hội đi vào thiên niên kỷ mới, đã chứng kiến sự sụp đổ của Bức tường chia đôi Châu Âu, hy vọng sẽ thấy một kỷ nguyên hòa bình mới khai sinh, nhưng thay vào đó phải đối mặt với những cuộc chiến tranh mới và sự khủng bố gây mất ổn định và dữ dội, lạm dụng danh Chúa để gieo rắc sự chết và hủy diệt. Và để chống lại điều này, vào tháng 1 năm 2002, ngài lại triệu tập các tôn giáo ở Assisi mà không bao giờ nhượng bộ ý thức hệ đưng độ giữa các nền văn minh, luôn luôn tập trung mọi thứ, cho đến cùng, vào cuộc gặp gỡ giữa các dân tộc, văn hóa, tôn giáo. Ngài đã chứng tỏ một đức tin vững chắc, một sự tu đức của nhà thần bí vĩ đại, một tính nhân loại tràn trề. Ngài nói chuyện với tất cả mọi người và không bao giờ thất bại trong nỗ lực bằng mọi cách để không nổ ra những cuộc xung đột, để thúc đẩy quá trình chuyển tiếp hòa bình, hòa bình và công lý. Ngài đi khắp thế giới để ôm lấy các dân tộc trên thế giới, loan báo Tin Mừng. Ngài đã chiến đấu để bảo vệ phẩm giá của mọi sự sống nhân loại. Ngài đã thực hiện một chuyến thăm lịch sử đến Hội đường ở Rome. Ngài là Giáo hoàng đầu tiên trong lịch sử vượt qua ngưỡng cửa của một nhà thờ Hồi giáo. Ngài đi theo con đường mà Công đồng Vatican II đã vạch ra. Ngài biết cách đi những nẻo đường mới chưa được khám phá, và tuyên bố bản thân ngài sẵn sàng thảo luận về cách thức thực thi sứ vụ của Phêrô nhằm thúc đẩy sự hiệp nhất của các Kitô hữu. Chứng tá của Ngài mang tính thời sự hơn bao giờ hết.

**Gioakim Trương Đình Giai**

## **CHIA BUỒN**

**Được tin báo, cụ bà CATARINA TRẦN THỊ THUNG, thân mẫu anh Vicente Nguyễn Thế Hùng, Trưởng Ban chấp hành Cộng đoàn LCTX hạt Gò Vấp, được Chúa gọi về lúc 23g00, ngày 16/06/2020. Hưởng thọ 94 tuổi.**

**Ban chấp hành CĐ LCTX TGP Sài Gòn, thành kính phân ưu cùng Anh và gia đình. Xin Chúa sớm đón linh hồn cụ Catarina vào Nước Trời.**

## MỘT TRÁI TIM BẰNG THỊT

**Lòng trắc ẩn của Chúa Giêsu đã biến đổi trái tim tê liệt của tôi trong một nhà nguyện của bệnh viện.**



Một bảng hiệu đơn sơ với tên gọi là “Nhà thờ Thánh Thể” được dán trên một cánh cửa gỗ ngay hành lang bệnh viện nơi tôi làm việc như là trợ lý bác sĩ. Mặc dù tôi là một người Công giáo chính thống, nhưng tôi không hề chú ý tới nó trong nhiều tháng trời.

Tôi làm việc ở Khoa Cấp cứu, và tôi có thói quen đi làm sớm, uống một ly cà phê trước khi bắt đầu công việc. Tôi không cố tình tránh bước vào nhà nguyện, nhưng sâu bên trong, tôi sợ bị người khác nhìn thấy

tôi đang cầu nguyện trong một nơi không thánh thiêng. Tôi sợ phải giải thích và có thể phải bảo vệ niềm tin tôn giáo của mình. Tôi đã không quan tâm đến việc làm chứng cho Chúa Kitô, và với lý do đó cho phép tôi phớt lờ bước vào nhà nguyện, thay vào đó đi thẳng tới nơi uống cà phê.

Tuy nhiên, trong một khoảng thời gian, tôi cảm thấy khó chịu về sự tê liệt ngày càng tăng mà tôi cảm thấy. Bệnh nhân của tôi đã trải qua những thảm kịch như ung thư, sẩy thai hoặc lạm dụng thể chất, nhưng tôi không thể khiến bản thân cảm thấy phiền muộn cho họ. Một ngày nọ, tôi đi xưng tội và nói với vị linh mục về việc này. Nhẹ nhàng nhưng chắc chắn, ngài nói với tôi rằng có lẽ tôi đã được gọi là Chúa Kitô cho các bệnh nhân của tôi theo một cách âm thầm nào đó. Tôi tự nghĩ: Chắc chắn, Chúa Kitô sẽ cảm nhận nỗi đau của mỗi người và cố gắng làm giảm bớt nỗi đau ấy – về mặt thể lý cũng như cảm xúc.

**Chúa Giêsu với Người Bệnh.** Trong vài tuần kế tiếp, tôi cầu nguyện về cách Chúa Giêsu đáp ứng với bệnh tật, sự buồn bã và



bạo lực. Trong mắt tôi, tôi thấy Người đang đi trên đường phố với những đám đông đang vây quanh Người. Người biết những gì đang xảy ra trong lòng mỗi người, tốt và xấu. Người biết tội lỗi của họ và Người biết rằng chính Người một ngày nào đó sẽ vượt qua họ. Cách tôi hình dung ra điều đó, có một biển vô tận của bệnh tật và thương tích tất cả xung quanh Chúa Giêsu. Vô số người bệnh gọi Người. Chúa Giêsu biết không có cách nào tốt hơn là đi vào trái tim của ai đó hơn là qua sự chữa lành thể xác. Vì vậy, Người đã đặt tay trên họ, cầu nguyện cho họ, chữa lành thể xác họ và tha thứ tội lỗi cho họ. Người ban cho họ được cảm nếm trước sự phục sinh thể xác của họ và cho họ thấy rằng Người muốn họ được bình an và được chữa lành trong mọi chiều kích của cuộc đời họ.

Như Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã nói, “Tôi thấy Giáo Hội như một bệnh viện đã chiến sau trận chiến. Thật vô dụng khi hỏi một người bị thương nặng không biết anh ta có bị *cholesterol* cao... Bạn phải chữa lành vết thương của anh ta. Sau đó chúng ta có thể nói về mọi thứ khác”.

Ngay cả khi tôi thực hiện những kết nối này trong lời cầu nguyện, tôi vẫn không cảm thấy có nhiều thay đổi trong công việc. Sự hỗn loạn của “trận chiến” hàng ngày tại bệnh viện khiến tôi khó tập trung vào những vết thương của bất kỳ cá nhân nào. Tất cả những gì tôi có thể thấy là sự chiến đấu xung quanh tôi.

### **Phía Sau Cánh Cửa Gỗ.**

Rồi một ngày, tôi đến nhận ca sớm và không có gì để làm. Khi tôi đi qua cánh cửa gỗ ở hành lang, dấu hiệu nhà nguyện thu hút sự chú ý của tôi. Có lẽ do Chúa Thánh Thần thúc đẩy, tôi quyết định đi vào bên trong. Tôi mở cửa và thấy một nhà tạm vàng trên một chiếc bàn nhỏ. Bên cạnh đó là bức ảnh Chúa Thương Xót với những lời “Lạy Chúa Giêsu, con tín thác vào Chúa” và một tấm ảnh của Đức Mẹ. Một cây nến điện chạy bằng pin cho thấy sự hiện diện của Chúa chúng ta vì ngọn lửa thật bị cấm trong bệnh viện.

Khi tôi ngồi và bắt đầu cầu nguyện với Kinh Mân Côi, tôi nghĩ về việc căn phòng nhỏ này đã được biến thành một nhà nguyện. Bị che khuất trong một hành lang bệnh viện, nó biểu lộ sự hiện diện thực sự của Chúa Giêsu Kitô, Vua của các vị vua, Chúa trời và đất. Và tôi là người duy nhất ở trong phòng với Người!



Trước khi tôi đến đó, Chúa Giêsu ở trong phòng một mình – một vị Vua cầm quyền trên một ngai vàng mà không có ai trong tòa. Bên ngoài cửa tôi nghe mọi người thảo luận về kế hoạch cuối tuần và những rắc rối với đồng nghiệp. Tôi nghe tiếng còi xe cứu thương và tiếng rít của xe lăn điện. Hành lang rất bận rộn, và những người trong đó bận rộn với cuộc sống của chính họ.

### **Vị “Vua bị Quên lãng”.**

Tôi bắt đầu dừng lại trong nhà nguyện để cầu nguyện trước và sau mỗi ca làm việc. Một lần, một người đàn ông mở cửa, thấy mình lâm phòng, anh ta nhanh chóng rời đi. Tôi không thấy ai khác cố tình vào. Tôi bắt đầu tự hỏi tại sao. Trong một bệnh viện đầy bệnh tật thể xác và tâm thần, nghiện ngập, những ảnh hưởng lâu dài của chiến tranh và bạo lực, vô gia cư và bị bỏ rơi, tại sao tôi — hoặc bất kỳ ai khác — không đến thăm Chúa chúng ta? Cứ như thể Chúa là một vị Vua bị lãng quên, cầm quyền trên một ngai vàng bị bỏ qua.

Hôm nay, cũng giống như khi đi vòng quanh Galilee, Chúa Giêsu đang được người ta cần đến rất nhiều. Hai nghìn năm trước, mọi người đã xô đẩy Chúa trên đường phố với hy vọng Chúa ban cho phép lạ. Tôi thường nghĩ về người phụ nữ bị bệnh xuất huyết chỉ muốn chạm vào Chúa. Bà biết bằng cách nào đó Người sẽ chữa lành cho bà. Bà đã mất niềm tin vào y học hiện đại trong thời của bà, nhưng bà vẫn tin vào sự chữa lành thần thánh. Ở đây trong bệnh viện này, nó không khác nhiều lắm. Có rất nhiều phiền não mà y học hiện đại tốt nhất không thể chữa lành được. Nhưng Đức Kitô vẫn còn ở đây, sẵn sàng tặng ban nhưng không lòng thương xót có sức chữa lành. Người chỉ đang đợi chúng ta đến với Người.

### **Trở Nên Giống Chúa Giêsu.**

Khi tôi đến với Chúa Giêsu trong nhà nguyện, Người bắt đầu chữa lành trái tim tôi khỏi sự tê liệt đã bọc nó lâu nay. Thời gian của tôi ở đó đã bắt đầu thay đổi cách tôi nhìn vai trò của mình như một nhà cung cấp dịch vụ y tế. Thay vì chỉ làm giảm bớt các đau đớn về thể lý, tôi muốn cho bệnh nhân cảm nhận được sự hiện diện của Chúa Kitô.

Điều này xảy ra theo những cách đơn giản: đặt ra cho một bức ảnh với một cậu bé có vết mổ mà tôi đã khâu và nghe những từ “cháu rất vui vì bác ở đây”; vui mừng với một người phụ nữ biết rằng cô đang mang thai – không chỉ bệnh tật – sau mười năm cố gắng thụ thai; nói với một người đàn ông lớn tuổi rằng chứng ho của bác ấy thực sự là do một khối u phổi ác tính, nhưng làm như vậy với lòng tốt dịu dàng.

Tôi đã nhận ra rằng cách tốt nhất để trở thành một sự hiện diện giống như Chúa Kitô là phải dành thời gian với Chúa Kitô trong việc cầu nguyện và trong sự Tôn Thờ. Một khi tôi thực sự biết Chúa Giêsu, tôi thấy dễ dàng hơn để cho tình yêu của Người tỏa sáng qua tôi.

*Alexander Lee, Washington DC.*

Theo the Word Among us - The Issue June 2018

Chuyển ngữ: Sr. Maria Trần Thị Ngọc Hương, OP

## **CHÚC MỪNG BỔN MẠNG**

**Hòa chung niềm vui cùng toàn thể Giáo Hội hoàn vũ mừng kính lễ Thánh Ignatiô Loyôla, Linh mục, 31/7/2020.**

**CỘNG ĐOÀN LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT LIÊN GIÁO PHẬN**

**Kính Chúc Mừng Lễ Bổn Mạng**

**LINH MỤC IGNATIÔ HỒ VĂN XUÂN,**

**TỔNG ĐẠI DIỆN TGP SG**

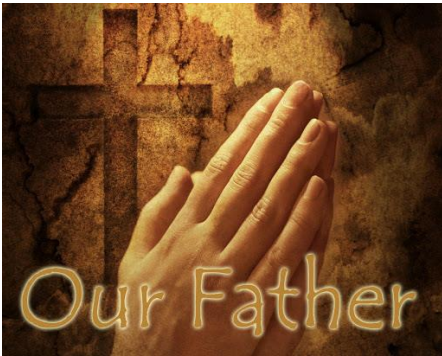
**Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Thánh Quan thầy, tuôn đổ muôn ơn lành trên Cha Tổng đại diện.**

## LỜI KINH TUYỆT ĐIỀU CỦA MUÔN THẾ HỆ

Tu sỹ Jos. Vinc. Ngọc Biển, SSP

Trong cuộc sống, chúng ta thấy có nhiều mối liên hệ được thiết lập. Nào là mối liên hệ anh em, bạn bè, đồng nghiệp, cha mẹ, vợ chồng, con cái..., từ đó nảy sinh các mối tương quan như: thỉnh nguyện, kêu cầu, đơn xin, nguyện vọng... Đó là các mối liên hệ tự nhiên. Tuy nhiên, ngoài các mối liên hệ thông thường trên, nơi các tôn giáo và trong đời sống tâm linh, chúng ta cũng có những mối liên hệ và tương quan với Đấng Siêu Việt. Vì thế, với người tín hữu Kitô luôn cầu nguyện với Thiên Chúa là điều không thể thiếu trong đời sống đức tin của mỗi tín hữu.

### Kinh lạy Cha, khuôn mẫu cầu nguyện



Với người Công Giáo, tâm tình đó được khởi đi từ chính mẫu gương của Đức Giêsu khi Ngài thường cầu nguyện với Thiên Chúa Cha. Không những thế, Ngài còn dạy cho các môn đệ của mình cầu nguyện khi một người trong số họ lên tiếng ngỏ lời: "*Lạy Thầy, xin dạy chúng con cầu nguyện như Gioan đã dạy môn đệ ông*".

Khi được môn sinh bày tỏ ước nguyện, Đức Giêsu đã hướng dẫn các ông cầu nguyện bằng Kinh Lạy Cha.

Qua kinh nguyện này, trước tiên, Đức Giêsu đã giúp cho các môn đệ đi vào mối liên hệ thân tình Cha – con với Thiên Chúa Cha: "*Lạy Cha chúng con ở trên trời*". Đây chính là lời nguyện mà chính Đức Giêsu đã thường xuyên thưa lên với Cha Ngài. Ngài cũng muốn cho các môn đệ có được tâm tình ấy như chính Ngài với Thiên Chúa.

Đây là một hồng ân đặc biệt mà chỉ nơi Kitô Giáo mới có. Từ đây, chúng ta được gọi Thiên Chúa là Cha và mỗi người đều được trở thành nghĩa tử của Người.

Khi đã đi vào mối tương quan Cha – con với Thiên Chúa, Đức Giêsu muốn dẫn các môn đệ đến thái độ tôn vinh Thiên Chúa: "*Xin làm cho danh thánh Cha vinh hiển*" và "*Triều đại Cha mau đến*".

Thật ra, Danh Thiên Chúa mãi mãi rạng ngời, và triều đại của Người sẽ vô cùng vô tận. Vì thế, không cần đến lời tôn vinh của chúng ta thì những điều đó mới được hiện diện và tồn tại. Không! Nhưng khi chúng ta tôn vinh Thiên Chúa như thế, một lần nữa nói lên sự kết hiệp sâu xa giữa ta với Thiên Chúa và từ đó nảy sinh ơn cứu chuộc nhờ được thánh hóa trong Danh Cha.

Tiếp theo, Đức Giêsu hướng các môn đệ đến những nhu cầu của chính mình. Những lời nguyện đó là: *"Xin Cha cho chúng con hôm nay lương thực hằng ngày"*. Đây chính là nhu cầu thiết thực, gắn liền với đời sống thường nhật của con người. Lời nguyện này muốn bày tỏ tâm tình phó thác nơi Thiên Chúa là Đấng An Bài và Quan Phòng cho con cái của Người. Vì thế, đây là lời nguyện vừa mang tính thiết thực, vừa mang tâm tình cậy trông.

Kế đến là lời nguyện xin tha thứ: *"Xin tha nợ chúng con, như chúng con cũng tha mọi kẻ có nợ chúng con"*.

Lời nguyện này nhắc cho người môn đệ biết rằng: mang trong mình thân phận yếu đuối của kiếp người, nên không ai là người không có những sai phạm với Chúa và với nhau. Vì thế, xin ơn tha tội là điều không thể thiếu trong tâm tình cầu nguyện. Tuy nhiên, chúng ta chỉ có thể được Thiên Chúa thương xót và tha thứ khi chính ta cũng phải rộng lòng xót thương và tha thứ cho anh chị em đã xúc phạm đến mình. Bởi vì: nếu chúng ta không tha thứ cho nhau, thì Thiên Chúa cũng không tha thứ cho chúng ta.

Cuối cùng, lời kinh hướng các môn đệ ý thức sự giới hạn của bản thân, bởi lẽ, con người thường hướng chiều về tội lỗi hơn là điều thiện. Hơn nữa, trước những bẫy cám dỗ đầy hấp dẫn và bắt mắt, khiến con người chẳng khác gì con thiêu thân lao mình vào đồng lửa. Trước dịp tội và cám dỗ, người môn đệ cần phải có ơn Chúa trợ giúp thì mới có thể chiến đấu và chiến thắng được ba thù.

Khi dạy các môn đệ xong, Đức Giêsu đảm bảo cho những lời nguyện xin ấy nếu phát xuất từ sự chân thành, tin tưởng, phó thác thì chắc chắn sẽ được Thiên Chúa nhận lời, vì: *"Các con hãy xin thì sẽ được, hãy tìm thì sẽ gặp, hãy gõ thì sẽ mở cho. Vì hễ ai xin thì được, ai tìm thì gặp, ai gõ thì sẽ mở cho"*.



Như vậy, có thể nói, không có lời kinh nào ý nghĩa và giá trị cho bằng Kinh Lạy Cha, bởi vì kinh này do chính Đức Giêsu dạy cho các môn đệ và cho mỗi người chúng ta. Vì thế, đây là lời kinh tuyệt vời trên hết mọi lời kinh.

### **Thực trạng đời sống cầu nguyện nơi chúng ta**

Trong đời sống đạo của chúng ta ngày nay, nhiều người đã bỏ cầu nguyện, hay cầu nguyện chẳng khác gì cái máy, hoặc cầu nguyện là trao phó mọi sự nơi Chúa theo kiểu đào nhiệm. Trong khi đó, tâm hồn chúng ta không có tâm tình chi cả. Vì thế, không lạ gì khi thấy nhiều người và có thể chính chúng ta, mỗi khi cầu nguyện là kể ra một dãy dài dằng dặc những nhu cầu của bản thân mà không hề tôn thờ, tạ ơn cũng như hướng tha. Hay nhiều khi chúng ta lại quá tập trung vào nhu cầu thể xác mà quên mất nhu cầu tâm linh.

Lại có những lúc chúng ta cầu nguyện theo kiểu mì ăn liền, tức là: mong sao Chúa phải là người đáp ứng theo lời nguyện xin càng nhanh càng tốt.

Cầu nguyện như thế, vô hình trung, chúng ta biến Thiên Chúa trở thành đối tượng chỉ để đáp ứng nhu cầu của mình, mà không hề nghĩ đến chuyện kết hợp nên một với Người để trở nên giống Người.

Một tâm tình phù hợp với đức tin, ấy là: khi cầu nguyện, không có nghĩa chỉ là xin ơn và cũng chẳng có nghĩa thuần túy là liệt kê những ước muốn, những kỳ vọng, những điều mà mình muốn xin. Nhưng cầu nguyện trước hết là tâm tình tôn thờ, thống hối, tạ ơn rồi mới đến xin ơn.

Tuy nhiên, cần phải kiên trì trong lời cầu nguyện. Chính vì thế, Đức Giêsu đã đưa ra dụ ngôn: "*Người bạn bị quấy rầy*" và chứng ra hình ảnh chai lỳ của người làm phiền trong đêm.

Cuối cùng, ông chủ khó tính cỡ nào cũng phải mở lòng và thi ân cho người bạn sỗ sàng này.

Nói thế, không có nghĩa Thiên Chúa như ông chủ trong dụ ngôn, nhưng đây là hình ảnh biểu đạt một vị Thiên Chúa luôn luôn xót thương con người. Thế nên, nếu ai kiên trì cầu xin với Chúa thì chắc chắn sẽ được nhậm lời.

Để làm sáng tỏ ý nghĩa này, thánh Augustinô đã giải thích: "*Phải kiên trì khi cầu xin là để tăng thêm ước muốn của chúng ta, và cũng là để tăng thêm giá trị ơn Chúa sẽ ban. Nếu chúng ta chưa nhận được điều mình xin, thì không phải là Chúa không sẵn sàng ban ơn, nhưng có thể điều cầu xin ấy không mang lại ích lợi cho linh hồn chúng ta, hoặc Ngài muốn dành cho chúng ta một ơn lớn lao hơn. Cho dù sự đáp trả của Chúa không như lòng chúng ta mong ước hay không đúng lúc chúng ta mong đợi, thì đó cũng là bởi sự khôn ngoan và lòng yêu thương của một người Cha đầy lòng nhân ái*".

Tất một lời, kinh Lạy Cha là một lời kinh tuyệt hảo. Chính lời kinh này đã liên kết chúng ta nên một với Đức Giêsu và với nhau để dâng lên Thiên Chúa những lời nguyện xin trong tâm tình Cha – con.

Cũng chính trong mối liên hệ thân thương này, mà Thiên Chúa không ngừng thi ân giáng phúc cho những ai thành tâm, tin tưởng, phó thác và chạy đến với Người.

**Lạy Thiên Chúa là Cha chúng con! Xin ban cho chúng con biết năng chạy đến với Chúa như con thơ bên lòng mẹ hiền, để được Chúa yêu thương, ban ơn và tha thứ cho những thiếu sót của chúng con. Amen.**

## **CHÚC MỪNG BỔN MẠNG**

**Ngày 26/7/2020, toàn thể Giáo hội mừng kính lễ Thánh Gioakim.**

**CỘNG ĐOÀN LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT TGP SÀI GÒN**  
**Chúc mừng Lễ bổn mạng**

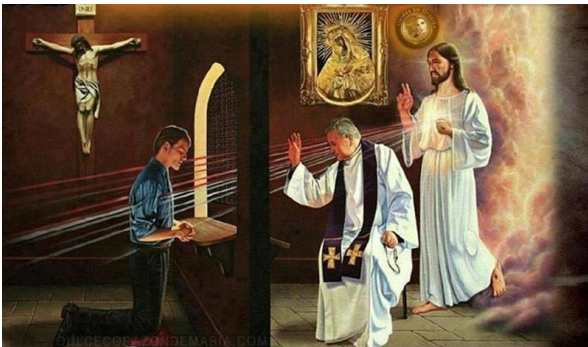
**Anh GIOAKIM TRƯƠNG ĐÌNH GIAI**  
**(cộng tác viên TLHT LCTX)**

**Chúc Anh luôn sống theo mẫu gương khiêm nhường và thánh thiện của Thánh nhân.**

# QUYỀN NĂNG THA TỘI

Lm Bùi Quang Tuấn

**Trong một lần giáo huấn, Đức Giêsu đã quả quyết với các Tông đồ: “Sự gì các con cầm buộc dưới đất, trên trời cũng cầm buộc. Sự gì các con cởi mở dưới đất, trên trời cũng cởi mở” (Mt 18, 18).**



Và sau ngày phục sinh, trong một lần hiện ra với họ, Chúa Giêsu đã phán: “Các con hãy nhận lấy Thánh Thần, các con tha tội cho ai thì tội người ấy được tha. Các con cầm tội ai thì tội người ấy bị cầm lại” (Gn 19, 22-23). Khi nói lên lời đó, Ngài chính thức thiết lập Bí tích

Giải tội, ủy thác cho Hội thánh quyền năng tha thứ và cầm buộc. Quyền năng này không chỉ được trao ban cho các Tông đồ nhưng còn thông chuyển đến các đấng kế vị là các Giám mục và những linh mục hiệp thông với các ngài.

Qua lời tuyên bố thiết lập Bí tích Giao hòa, Chúa Giêsu muốn nói với các vị thừa tác viên đầu tiên và những người kế nghiệp rằng: một khi dưới đất họ đọc lên lời tha tội “Nhân danh Cha và Con và Thánh Thần” thì lập tức trên trời Ngài sẽ chuẩn y, và dù tội con người có thẫm như máu đào cũng sẽ được biến đổi tinh trắng như bông.

Trong Tông thư Reconciliation and Penance, Đức Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã khẳng định: “Khơi dậy lòng sám hối và thay đổi tâm hồn nhân thế cùng trao ban cho con người tặng phẩm giao hòa chính là sứ mạng đặc thù của Hội thánh khi tiếp nối công trình cứu độ của Đấng Sáng Lập.”

Có người đặt vấn đề: Tại sao lại phải đi xưng tội với một linh mục? Tới thẳng với Chúa không được sao?

Lẽ dĩ nhiên Đức Giêsu có trăm muôn ngàn cách tha thứ tội lỗi con người, nhưng phương cách Ngài “làm người” để cứu thế và “chọn con người” để thi hành quyền năng tha tội là một ý định tỏ tường.

Tuy nhiên, bên cạnh ý định của Thiên Chúa cũng có đó một số lý do khiến cho việc xưng tội với một linh mục trở nên cần thiết.

Catholicism and Life có chỉ ra những lý do như sau:

Thứ nhất, vì “có những tội được tha và có những tội bị cầm” nên hối nhân phải xưng tội mình ra thì linh mục mới có thể xác định được tội nào được tha và tội nào bị cầm.

Thứ hai, việc xưng tội với một linh mục sẽ giúp cho con người trở nên khiêm tốn. Người ta dễ chữa tội hơn khi biết rằng nếu mình phạm, mình sẽ phải xưng.

Thứ ba, chắc chắn hối nhân sẽ đón nhận được ơn thánh hóa từ bí tích Hòa giải. Nhưng trước đó, họ sẽ nhận được những lời khuyên hữu ích từ vị linh mục, giúp họ thăng tiến hơn trên đường thiêng liêng.

Thêm vào đó, có không ít khuynh hướng nhiệm nhặt hay buông thả khiến cho có người quá khắt khe, thấy điều chi cũng tội, hay có người quá lỏng lẻo đến nỗi bao tội tà trời cũng cho là chẳng có gì ghê gớm. Thậm chí có khi còn biện minh để lương tâm thấy tội nhẹ đi hay không còn tội lỗi gì nữa. Vì vậy, nếu không có sự trợ giúp của vị linh mục làm sao người ta có thể quân bình với chính mình và chân thành với Thiên Chúa được.

Cuối cùng, khi ban ơn tha tội, vị linh mục thay mặt Chúa sẽ bảo đảm ơn tha thứ cho hối nhân. Đối với người đi “xưng thẳng” với Chúa, ai sẽ đoan quyết cho điều đó? Chắc chắn không ai hết.

Đức Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã cảnh cáo những người cho mình không cần Bí tích Giải tội như sau: “Thật là điên rồ và kiêu căng đối với những ai tự ý coi thường phương thể trao ban ơn sủng và cứu thoát mà chính Chúa Giêsu thiết lập, nhất là đối với những kẻ cho rằng không cần đến Bí tích Giải tội để được tha tội”.

Có nhiều người vì ý thức lệch lạc nên coi thường xưng tội, nhưng cũng có không ít người vì đánh mất cảm thức về tội nên không còn thấy cần đi xưng tội nữa. Thậm chí có người xấu hổ ngại ngùng khi phải thú nhận tội mình với kẻ khác. G.K. Chesterton, một nhà văn trở lại Công giáo đã viết: “Không việc gì phải xấu hổ về những đại đột của mình... Đã là con người không ai không có lỗi lầm, nhưng lỗi lầm kinh khủng nhất của con người là cho mình không có lỗi”. Thánh Gioan Tông đồ viết thẳng thừng hơn: “Nếu ta nói: ta không



có tội là ta tự lừa dối mình, và sự thật không có trong ta” (1 Gn 1, 8). Trái lại, “Nếu ta xưng thú tội lỗi mình thì Người trung tín và công chính đủ để tha thứ tội lỗi cho ta, và tẩy ta khỏi mọi bất chính” (1 Gn 1, 9).

Một điều luôn gắn liền với Bí tích Giải tội là “ấn tòa” mà tất cả mọi linh mục phải tuân giữ. Không một điều gì nghe trong tòa mà cha giải tội lại được phép nói ra cho người thứ ba, dù tính mạng của mình bị đe dọa hay an ninh quốc gia được bảo toàn.

Lịch sử Giáo hội ghi nhận biết bao hình ảnh hào hùng của những con người dám lấy máu đào bảo vệ đức tin, trong đó cũng có hình ảnh của những linh mục dám lấy mạng sống bảo vệ “ấn tòa giải tội”.

Cha Gioan Nepomucene là mẫu gương tiêu biểu trong thế kỷ 14. Ngài là cha giải tội của Hoàng hậu Jane, nước Bohemia. Vua Wenceslaus là người đa nghi và ghen tuông. Vì muốn biết Hoàng hậu đã làm điều chi thầm lén nên vua yêu cầu cha Gioan thuật lại những gì nàng xưng ra với Ngài.

Tưởng rằng quyền lực và uy thế của mình có thể khai được ít nhiều bí mật nơi miệng cha Gioan, nhưng vua đã lầm. Vị linh mục của Chúa nhất quyết không hé lộ bất cứ điều gì. Kết quả, ngài bị nhốt vào hầm tối, và một đêm kia, bị nhận nước cho đến chết.

Ba trăm năm sau, khi khai quật lăng mộ cha Gioan, những người hữu trách ngỡ ngàng chứng kiến thân thể ngài mục hoàn toàn, ngoại trừ chiếc lưỡi vẫn nguyên vẹn như lúc còn sống. Ngày nay, trên chỗ ngài bị giết người ta dựng lên một tượng đài, phía dưới chân có khắc dòng chữ: “Nơi đây vị chứng nhân của Ấn tòa Giải tội đã nằm xuống”.

Trước khi về trời, Chúa Giêsu đã trao ban cho các Tông đồ món quà vô giá là Chúa Thánh Thần và quyền năng tha tội. Sứ mạng của các ngài và những người kế vị sẽ là việc làm nảy sinh hoa trái cho toàn nhân loại. Biết khiêm tốn mở lòng đón nhận ơn tha thứ, con người sẽ tìm thấy bình an và sự sống đích thực, dù thân chết có đang hăm he rình chờ. Biết tìm đến cung tòa cáo giải, tâm hồn sẽ được chữa lành và ngập tràn hân hoan.



## MẶC KHẢI CUỘC CHIẾN TÂM LINH

Viễn Đông

(chuyển ngữ từ Aleteia.org)

**Tại Cracow-Pradnik, ngày 2-6-1938, Chúa Giêsu đã hướng dẫn tinh tâm 3 ngày cho nữ tu Faustina Kowalska (1905-1938, Ba Lan). Chị đã cố gắng ghi lại cách hướng dẫn của Chúa Giêsu trong Nhật Ký – cuốn sách thần bí hướng dẫn về việc cầu nguyện và Lòng Thương Xót của Thiên Chúa.**

Nhật Ký số 1760 cho biết lời Chúa Giêsu nói với Thánh Faustina: "*Ái nữ của Ta, Ta muốn dạy con biết về cuộc chiến tâm linh*".

Đây là những lời thì thầm của Chúa Giêsu nói với Thánh Faustina về cách bảo vệ mình khỏi sự tấn công của ma quỷ. Hướng dẫn này là vũ khí của Thánh Faustina trong cuộc chiến đấu tâm linh.

1. Đừng bao giờ tin vào chính mình mà hãy hoàn toàn tuân theo Thánh Ý Ta.
2. Trong nỗi hiu quạnh, bóng tối và hoài nghi, hãy đến với Ta và cha linh hướng của con. Ngài sẽ nhân danh Ta mà trả lời cho con.
3. Đừng mặc cả với chước cám dỗ. Hãy ẩn náu trong Thánh Tâm Ta.
4. Hãy cho cha giải tội biết cơn cám dỗ ấy.
5. Hãy đặt lòng tự ái ở chỗ cuối cùng, để nó không hủy hoại hành động của con.
6. Hãy kiên nhẫn chịu đựng chính mình.
7. Đừng khinh suất sự hành hạ nội tâm.
8. Hãy luôn biện hộ ý kiến của bề trên và cha linh hướng của con.
9. Hãy tránh xa những lời xàm xì như tránh bệnh dịch.
10. Hãy hành động như họ muốn; con cứ hành động, vì Ta muốn con hành động.
11. Hãy trung thành tuân theo luật lệ.

12. Nếu ai đó gây rắc rối cho con, hãy nghĩ đó là điều tốt con có thể làm cho người khiến con phải chịu đau khổ.

13. Đừng bộc lộ cảm xúc của mình.

14. Hãy im lặng khi con bị quở trách.

15. Đừng hỏi ý kiến người khác, hãy hỏi cha giải tội của con, hãy thành thật và đơn sơ như đứa trẻ.

16. Đừng thất vọng khi bị vô ơn bội nghĩa.

17. Đừng tò mò kiểm tra con đường Ta dẫn con đi.

18. Khi chán nản và thất vọng, hãy tránh xa chính mình và ẩn náu trong Thánh Tâm Ta.

19. Đừng sợ chiến đấu, hãy can đảm chống lại cơn cám dỗ, rồi nó sẽ không dám tấn công nữa.

20. Hãy luôn chiến đấu với niềm tin sâu sắc rằng Ta ở trong con.

21. Đừng để cảm xúc hướng dẫn, bởi vì nó không theo sự kiểm soát của con, hãy theo các giá trị trong ý muốn.

22. Hãy tùy thuộc bề trên, ngay cả trong các điều nhỏ mọn nhất.

23. Ta sẽ không đánh lừa con bằng viễn cảnh an bình và an ủi; ngược lại, hãy chuẩn bị cho cuộc chiến cam go.

24. Hãy nhớ rằng con đang ở giai đoạn quan trọng mà cả trời đất đều theo dõi con.

25. Hãy chiến đấu như một hiệp sĩ để ta có thể thưởng công cho con. Đừng lo sợ, bởi vì con không đơn độc!

Chúng ta cũng hãy tâm nguyện: "*Hãy chiến đấu như một hiệp sĩ!*". Hiệp sĩ của Đức Kitô biết rõ lý do mình chiến đấu. Hãy kết hiệp mật thiết với Đức Kitô để có thể chiến đấu như một hiệp sĩ, mỗi Kitô hữu đều có thể làm như vậy, và niềm tin thác sẽ chiến thắng.

**Tài liệu Học tập Lòng Chúa Thương Xót rất mong sự đóng góp về bài vở và sự giúp đỡ của các nhà hảo tâm. Mọi thư từ, bài vở xin vui lòng gửi trước ngày 15 hàng tháng theo địa chỉ email: [longthuonxotgp@yahoo.com](mailto:longthuonxotgp@yahoo.com)**

**Xin dùng chữ Unicode**

## **GIẢI ĐÁP THẮC MẮC**

# **VIỆC TÔN KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU CÓ KHÁC VỚI VIỆC TÔN KÍNH LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT KHÔNG?**

**Lm. Giuse Phan Tấn Thành, OP**

*(Tiếp theo và hết)*

***Nói như vậy, thì việc tôn kính lòng Chúa Thương Xót không thêm điều gì mới hay sao?***

Lúc này, tôi đã lược qua lịch sử lòng tôn sùng Thánh Tâm Chúa Giêsu, từ các nhà thần học và thần bí thế kỷ XIII, đến hai vị thánh thế kỷ XVII, và các văn kiện Giáo Hoàng trong thế kỷ XX. Các tác phẩm ấy không lặp đi lặp lại những điều đã biết, nhưng đào sâu hơn các khía cạnh súc tích của tình yêu Thiên Chúa. Trong bối cảnh này, chúng ta phải nhìn nhận rằng, thánh nữ Faustina cũng góp phần vào việc giải thích sâu xa hơn về lòng thương xót của Chúa. Chúng ta không có giờ để đi sâu vào việc nghiên cứu tác phẩm của thánh nữ, và chỉ cần nhìn ngắm bức tranh về lòng Chúa thương xót thì đủ rõ.

Qua bức tranh đó, chúng ta có cảm tưởng là việc tôn kính này đi với mầu nhiệm Phục Sinh. Trên thực tế, lễ kính lòng thương xót Chúa được mừng vào Chúa Nhật thứ II Phục Sinh. Đang khi đó, những bức tranh cổ điển trưng bày Thánh Tâm Chúa thì vẽ bức tranh một trái tim bùng cháy lửa, và chung quanh có quẩn vòng gai. Điều này đưa chúng ta đến cuộc Thương khó của Chúa Giêsu. Như vậy, ta có thể nói rằng, hai việc tôn kính trình bày hai khía cạnh của mầu nhiệm Vượt qua: một bên là thập giá, bên kia là cuộc phục sinh.

Ngoài ra, tôi nghĩ rằng, việc tôn kính lòng Chúa thương xót bổ khuyết cho vài điểm xem ra hơi tiêu cực của việc tôn kính Thánh Tâm Chúa. Thật vậy, trong lòng đạo đức bình dân, người ta cố động lòng tôn kính Thánh Tâm với những lời kêu gọi của Chúa rất thảm thiết: "Này đây trái tim đã quá yêu thương loài người, nhưng

luôn luôn bị phụ bạc”; vì thế, các tín hữu hãy đền đáp lại tình yêu của Chúa qua việc đền tạ. Cách hình dung như vậy có vẻ hạ giá tình yêu của Chúa, ra như tình yêu này còn tính toán: yêu để được yêu lại; nếu không thì tui! Tình yêu của Chúa đâu phải như thế! Đang khi đó, bức tranh về lòng thương xót của Chúa cho thấy những dòng suối hồng ân tuôn ra tràn trề từ cạnh sườn của Chúa Giêsu. Ở đây, con người được kêu gọi hãy mở rộng cửa để đón nhận những hồng ân của Chúa. Dĩ nhiên, nếu ta không đón nhận thì ta chịu thiệt thòi mà thôi, nhưng Thiên Chúa không ngừng ban phát ân sủng. Vì thế, ở đây, lời kêu gọi không nhấn mạnh đến việc con người hãy đáp trả tình yêu của Chúa, cho bằng hãy tin tưởng đến gần Chúa, dù mình tội lỗi đến mấy đi chăng nữa.

Như vậy, có phải là trong việc tôn sùng Thánh Tâm, Chúa Giêsu đòi hỏi con người phải thi hành một nghĩa vụ, còn trong việc tôn sùng Lòng Chúa Thương Xót, con người chỉ cần mở cửa lòng để đón nhận ân huệ của Chúa không?

Tôi nghĩ rằng sự so sánh như vậy cũng có lý phần nào. Tuy nhiên, không phải là việc tôn sùng lòng thương xót Chúa không đặt ra một nghĩa vụ nào.

- Nghĩa vụ thứ nhất là hãy tín thác vào Chúa; điều này xem ra không phải lúc nào cũng dễ dàng, nhất là vào thời buổi hôm nay, con người tự hào về khả năng của mình, vào những thành tựu của khoa học kỹ thuật, để rồi rơi vào tuyệt vọng khi khoa học không mang lại kết quả mong muốn.

- Nghĩa vụ thứ hai cũng không đơn giản, là hãy tỏ lòng thương xót đối với đồng loại.

Như vậy, thiết tưởng, thay vì sử dụng hai khái niệm “nghĩa vụ” và “ân huệ” để đối chiếu hai hình thức tôn sùng, chúng ta hãy dùng hai khái niệm khác: việc tôn sùng Thánh Tâm nhắc nhở những bổn phận của chúng ta đối với Thiên Chúa; còn việc tôn sùng Lòng Chúa Thương xót nhắc nhở những bổn phận của chúng ta đối với tha nhân.

*Trên đây, Cha đã nhắc đến bức tranh cổ võ lòng sùng kính Chúa Thương Xót của thánh nữ Faustina, vậy Cha cho biết thêm ý nghĩa về bức tranh này thế nào?*

Trước hết, tôi cần lưu ý một lần nữa rằng: Việc tôn kính Thánh Tâm đã là tôn kính Lòng Chúa Thương Xót rồi. Vì thế, trong bức ảnh nguyên bản trình bày về Lòng Chúa Thương Xót, thì không vẽ hình Trái Tim; nhưng ở vài nơi, một số những họa sĩ đã thêm vào.

Đặc trưng của bức ảnh Lòng Chúa Thương Xót nằm ở chỗ hai tia sáng màu đỏ và trắng nhạt, phát ra từ cạnh sườn bên trái của Chúa Giêsu. Như tôi đã nói ở trên, ý tưởng này được gợi lên từ đoạn văn Tin mừng thánh Gioan (Ga 19, 34): một người lính lấy giáo đâm vào cạnh sườn của Đức Giêsu, tức thì, máu cùng nước chảy ra. Bản văn của Tin mừng chỉ nói là máu cùng nước chảy ra, nhưng bức tranh của thánh nữ Faustina đã tô màu thành hai tia sáng màu đỏ và trắng.

Thực ra, từ thời các Giáo phụ, quang cảnh này đã được giải thích theo nhiều nghĩa.

- Một nghĩa trực tiếp hơn cả là máu và nước là biểu tượng của hai Bí tích Thánh Thể và Thánh Tẩy.

- Một nghĩa xa hơn nữa là quang cảnh này được liên kết với việc thành lập Hội Thánh. Cũng như xưa kia, bà Eva được dựng nên từ cạnh sườn ông Adam thiếp ngủ, thì nay Hội Thánh là bà Eva mới cũng được dựng nên từ cạnh sườn của Đức Giêsu là Adam mới thiếp ngủ trên thập giá.

*Nói như vậy, bức tranh của thánh nữ Faustina gợi lên việc Chúa Giêsu chịu chết trên thập giá hay việc Chúa Phục Sinh?*

Cả hai. Đoạn văn vừa trích dẫn thuật lại cảnh Chúa Giêsu chịu chết trên thập giá. Nhưng khi thuật lại việc Chúa Phục Sinh hiện ra với các tông đồ, tám ngày sau khi sống lại, thì thánh Gioan cũng nói đến việc Chúa bảo ông Tôma: "Hãy đặt ngón tay vào đây, và hãy nhìn xem tay Thầy. Đưa tay ra mà đặt vào cạnh sườn Thầy". Ta có thể nói được, là việc mời gọi thánh Tôma cũng là lời mời gọi tất cả chúng ta hãy tiến lại gần Chúa, và hãy tin thác vào Chúa. Như vậy bức họa của thánh nữ Faustina vừa gợi lên ý tưởng Tử Nạn, vừa gợi lên ý tưởng Phục Sinh; nói tắt là gợi lên mẫu nhiệm Vượt Qua. Lễ kính Lòng Chúa Thương Xót được mừng vào Chúa Nhật Bát Nhật Phục Sinh, còn lễ Thánh Tâm được mừng vào Thứ Sáu sau lễ kính Mình Thánh Chúa.



## ***Và bức họa Lòng Chúa Thương Xót cũng gợi lên Bí tích Thánh Thể nữa đúng không?***

Đúng vậy! như tôi vừa nói ở trên. Tuy nhiên, đến đây, chúng ta lại gặp một điểm vừa tạo nên sự trùng hợp vừa tạo nên sự khác biệt giữa hai việc tôn kính. Thật vậy, việc tôn kính Thánh Tâm Chúa Giêsu gắn liền với việc tôn kính Thánh Thể; đặc biệt qua việc làm giờ thánh trước Mình Thánh Chúa và việc rước lễ ngày Thứ Sáu đầu tháng. Mặt khác, bức họa Lòng Chúa Thương Xót nhắc đến Bí tích Thánh Thể qua tia sáng màu đỏ phát ra từ cạnh sườn Chúa Giêsu, mà các Giáo phụ đã giải thích như là máu (biểu tượng của Bí tích Thánh Thể), đang khi tia sáng màu trắng như là nước (biểu tượng cho Bí tích Rửa Tội).

Ngoài ra, điểm khác biệt nằm ở chỗ: Thánh nữ Margarita kêu gọi chúng ta đến gần Thánh Tâm để làm việc đền tạ vì những tội vô ân lạnh nhạt, đứng trước tình yêu của Chúa Giêsu, cách riêng những lần xúc phạm đến Bí tích Thánh Thể. Những ý tưởng thường được nhắc đến là: đền bồi, phạt tạ, an ủi, hối lỗi,... Đang khi đó, thánh nữ Faustina mời gọi chúng ta hãy đến gần Lòng Chúa Thương Xót để lãnh nhận hồng ân của Chúa, ra như để hứng lấy những dòng nước trào ra từ cạnh sườn của Chúa.

*Nhân nói về việc sùng kính Lòng Chúa Thương Xót, có phải Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II đã ban hành Thông điệp về Lòng Chúa Thương Xót phải không?*

Đúng thế, nhưng nên cẩn thận để tránh hiểu lầm. Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II đã biết đến chị Faustina Kowalska từ khi còn là giám mục Cracovia. Ngài đã tuyên chân phước và hiển thánh cho chị, cũng như đã ấn định lễ kính Lòng Chúa Thương Xót vào Chúa Nhật thứ II Phục Sinh. Đây là điều mà ai cũng biết rồi.

Mặt khác, ngài đã viết nhiều Thông điệp, Tông huấn, Tông thư, Sứ điệp, Huấn giáo về Thánh Tâm Chúa Giêsu. Đặc biệt là Sứ điệp nhân dịp 100 năm dâng hiến loài người cho Thánh Tâm, ký tại Varsavia ngày 11 tháng 6 năm 1999, tóm tắt những lần ngài đã can thiệp về đề tài Thánh Tâm. Thông điệp *Dives in misericordia* được ban hành ngày 30 tháng 11 năm 1980, bàn về Lòng Thương Xót của Thiên Chúa. Tuy nhiên, ở đây, đối tượng suy niệm của Thông điệp không phải là Đức Kitô, nhưng là Đức Chúa Cha, Đấng đã mặc

khải Lòng Thương Xót qua Đức Kitô. Thông điệp cũng đề cập đến Thánh Tâm Chúa Giêsu ở số 13. Từ đó, người ta cũng vạch ra một điểm mới trong việc tôn kính Lòng Thương Xót của Chúa, đó là: tuy hướng đến Chúa Giêsu Phục Sinh, nhưng mở rộng đến cả Ba Ngôi Thiên Chúa. Dù nói gì đi nữa, điều quan trọng là chúng ta hãy tin tưởng tuyệt đối vào tình yêu của Thiên Chúa.

***Trên đây, Cha nói đến cả hai lòng tôn sùng đều dành cho Chúa Giêsu. Thế nhưng, Thông điệp của Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II về Lòng Chúa Thương Xót lại hiểu về Chúa Cha. Tại sao có sự khác biệt như vậy?***

Không có gì khác biệt quan trọng. Cụm từ “Thiên Chúa giàu lòng thương xót” được trích từ thư thánh Phaolô gửi cộng đoàn Epheso (Ep 2, 4). Thông điệp cũng trưng dẫn dụ ngôn của người cha nhân lành đón tiếp đứa con hoang đàng. Đức Giêsu là hiện thân của lòng thương xót của Thiên Chúa dành cho nhân loại: Đức Giêsu mạc khải chân lý này không những bằng lời giảng mà còn bằng hành động, khi trao hiến mạng sống cho chúng ta: qua cuộc đời của Đức Giêsu, chúng ta có dịp cảm nghiệm Thiên Chúa Cha yêu thương chúng ta như thế nào: Ngài yêu thương đến nỗi đã ban chính Con Một của mình cho chúng ta. Chúng ta hãy cảm tạ Ngài vì lòng thương xót ấy, và chúng ta xin Cha đổ tràn Thánh Linh xuống tâm hồn chúng ta để chúng ta có khả năng tin tưởng vào Ngài và cảm thông với tha nhân.

## **Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ**

**Tháng 7/2020**

### **CẦU CHO CÁC GIA ĐÌNH CỦA CHÚNG TA**

**Xin cho các gia đình ngày nay được hướng dẫn, được đồng hành và dẫn dắt trong yêu thương và tôn trọng.**

## **PHÒNG MẠCH MIỄN PHÍ**

### **CHUYÊN GIA CẢNH BÁO**

# **VẮT CHANH VÀO NƯỚC LUỘC RAU MUỐNG MÀ THẤY HIỆN TƯỢNG NÀY THÌ CHỜ DẠI MÀ ĂN KÈO NGUY HẠI SỨC KHỎE**

**Khi vắt chanh, nước luộc rau muống sẽ chuyển sang màu vàng hoặc đỏ. Nếu không thấy sự đổi màu, bạn nên cẩn thận.**

Theo chuyên gia Nguyễn Đức Phường (Đại học Quốc gia Hà Nội), trong nước rau muống có chứa một lượng kiềm  $\text{Ca(OH)}_2$ , chất diệt lục phản ứng như chất chỉ thị màu.

Chanh chứa lượng axit hữu cơ lớn, trong đó 8% là axit citric. Khi vắt chanh sẽ làm thay đổi nồng độ axit của nước luộc rau, khiến nước chuyển từ màu xanh sang vàng hoặc đỏ, tùy theo nồng độ axit.

Chuyên gia cảnh báo, nếu vắt chanh mà không thấy nước rau đổi màu thì hãy cẩn thận. Với rau muống có tồn dư thuốc trừ sâu hoặc chất tăng trưởng sẽ làm cho nước rau không chuyển màu khi vắt chanh, nếu có thì cũng không đáng kể. Đây là một trong những dấu hiệu cảnh báo mức độ an toàn của rau. Nếu thấy hiện tượng này, tốt nhất bạn nên đổ ngay rau đi.

Khi luộc rau, nếu muốn nước rau muống xanh đẹp mắt, bạn nên cho một chút muối vào nồi nước luộc. Cách làm này còn giúp cho rau xanh và giòn hơn. Một thìa nhỏ muối ăn vào nồi nước luộc.

Chọn rau muống có độ tươi, xanh tự nhiên, tránh chọn những bó rau muống có màu xanh đen, xanh đậm. Rau như vậy có khả năng đã bị nhiễm chì. Khi luộc, nước rau sẽ có màu hơi đục, vắt chanh hay cho sấu cũng không làm thay đổi màu sắc.



*Nếu vắt chanh mà không thấy nước rau muống luộc đổi màu, bạn hãy cẩn thận.*

Mặc dù có nhiều công dụng tốt, nhưng không phải ai cũng có thể ăn được loại rau này:

Người bị đau xương khớp không nên ăn rau muống bởi nó sẽ khiến cho chỗ đau càng thêm khó chịu, nhức nhối.

Rau muống chứa lượng đạm cao không phù hợp với người bị bệnh gout.

Hàm lượng oxalate trong rau muống cao, khi đi vào cơ thể dễ tạo thành kết tủa ở thận, tạo sỏi thận. Do đó, những người có tiền sử bệnh thận, sỏi thận nên tránh ăn loại rau này.

Ăn rau muống khi đang dùng thuốc Đông y sẽ gây giã thuốc, mất tác dụng của thuốc.

Rau muống tiềm ẩn nguy cơ bị nhiễm ký sinh trùng. Nếu ăn sống hoặc nấu không chín kỹ, những sinh vật này có thể dễ dàng xâm nhập vào cơ thể. Do đó, tốt nhất bạn nên rửa rau thật kỹ dưới vòi nước sạch và phải nấu chín trước khi ăn.

*Nguồn: <http://khoevadep.com.vn/vat-chanh-vao-nuoc-luoc-rau-muo...>*

*Theo Thanh Huyền/Khỏe & Đẹp*

# Mục lục

✠ Lá Thư Linh Hưởng tháng 7/2020	02
✠ Sống Lời Chúa	03
✠ <b>Học Hỏi Linh Đạo</b>	
◆ Tìm hiểu TC Dung Nhan Lòng Xót Thương (B54)	11
✠ Tin tức & Sinh hoạt	
◆ Tin CĐ LCTX TGP Sài Gòn	15
◆ Tin HH LCTX GP Xuân Lộc	17
◆ Tin CĐ LCTX Miền GiaLai-Kontum	24
✠ <b>DIỄN ĐÀN:</b>	
◆ Chiêm ngắm Thánh Tâm CGS và xót thương tha nhân	25
◆ Huyết ước	28
◆ Người bé mọn	35
◆ Năm kỷ niệm đặc biệt Laudatosi'	39
◆ Tính thời sự của một chứng tá	42
◆ Một trái tim bằng thịt	44
◆ Lời Kinh tuyệt diệu của muôn thế hệ	48
◆ Quyền tha tội	52
◆ Mạc Khải cuộc chiến tâm linh	55
✠ Giải đáp thắc mắc:	
◆ Việc tôn kính TTCGS có khác việc tôn kính LCTX (tt)	57
✠ Phòng mạch miễn phí	
◆ Chuyên gia cảnh báo...	62

